

# الصوت والصورة السمعية

## في الشعر الجاهلي

«١»

د. مريم محمد هاشم البغدادي

العلاقة بين الشاعر الجاهلي والعالم من حوله علاقة حميمة، مفعمة بالفعل والحركة، وتمتلئ بالحياة، تلك العلاقة جعلته يحس الأشياء كما يراها أحياناً، ويتخطى ذلك أحياناً أخرى، فيرى في الجامد حياةً ونبضاً، ويلتفت إلى الحيوان فيجد فيه أنيساً يحس بإحساسه، ويتعامل معه بروح التعاطف والمشاركة الوجدانية، فيشعر بحضوره وإيقاع مشاركته فرحه وترحه، فيندفع نحوه، يصف هذه الصلة النفسية والانفعالية، ويلمس الحياة والحركة والفاعلية في صوته، وفي تنفسه، وفي نظرته، وفي تلفته، وفي عدوه، وفي سكونه. وترسم أبعاد هذه الصلة فيرى أن الحياة من حوله - بما فيها من مفردات - تشاركه وجوده كما يشاركها وجودها، ذلك الوجود المبني على الاستجابة والعطاء، والزاهر



بالحركة والصوت، ذلكما اللذان يشخصان الحياة ويبعثان على الألفة، ويتلاحمان إلى مالا نهاية .

والصوت- وهو نبض الحياة- ظاهرة طبيعية تدرك عن طريق السمع، وتختلف باختلاف المصدر والموقف والعمر والجنس والحالة الانفعالية والنفسية والصحية والخلقية، فمن حيث المصدر فإن صوت الإنسان غير صوت الحيوان والطيير والرياح والأشياء الأخرى، وأما من حيث الموقف، فإن نبرات صوت الغضب غير نبرات الرضا والصحة والمرض وهكذا ومن حيث العمر، فإن صوت الطفل غير صوت البالغ والعجوز، والأمر نفسه بالنسبة للرجل والمرأة، كما أن هناك أصواتاً خشنة وأخرى رقيقة، وأصواتاً هادرة وأخرى ناعمة، وهناك الحادة والندبة، ومن هنا، فإن الصوت من حيث رنينه يختلف ويتعدد بتعدد المصادر كما سيأتي لاحقاً. وينشأ الصوت عن «اهتزاز الأجسام الصلبة أو السائلة أو الغازية، وبانتقال هذه الاهتزازات خلال الهواء أو أي وسط آخر من تؤثر في الأذن، محدثة مانسميه الصوت، وهذه الاهتزازات الناتجة إما أن تكون منتظمة أو غير منتظمة، فإن كانت الأولى سمي الصوت الناشئ عنها بالصوت الموسيقي، وإن كانت الثانية سمي دويًا»<sup>(١)</sup>.

ويقصد بالأجسام الصلبة المعادن وماشابهها، وبالسوائل الماء ومايجرى مجراه، وبالغازات الهواء، وينتقل الصوت حين يتحرك من «الشيء المهتز في كل الاتجاهات، مثل الأمواج التي نراها عندما نسقط حجراً في الماء، فالموجات- الناتجة عن اهتزاز جسم ما- مثل التموج في الماء، تتحرك إلى الخارج في دوائر تزايدية، وعندما يتحرك خيط المطاط= مثلاً- إلى الأمام والخلف أي يهتز، فإن جزئيات الهواء الذي حوله تفعل نفس الشيء تماماً، فهي تندفع للأمام عند كل حركة أمامية للجسم المهتز، ثم تعود إلى وضعها الأصلي لتبدأ الحركة مرة أخرى.... وتتحرك جزئيات الهواء في حركتها الأمامية حركة تكفي لإزاحة جزئيات الهواء التالية لها، والتي تتحرك بدورها حركة أمامية لإزاحة جزئيات أخرى، وهكذا تصل الاهتزازات إلى أذاننا. إن طبلة الأذن مثل طبلة الأوركسترا تماماً، فعندما ترتطم بها جزئيات الهواء المتحركة، فإنه لا يوجد هواء لتحركه ولذلك فإنها تحرك طبلة الأذن بدلاً من الهواء فتتهتز وتحول الاهتزازات إلى دفعات حسية تذهب إلى العقل الذي

يفسرها على أنها صوت». (٢) وإذن، فإن الحصول على صوت لا يتم إلا بوجود حركة ما.

**وللصوت سرعة كما هي للضوء، إلا أن سرعة الصوت لا تزيد على أربع مئة وبضعة عشر متراً في الثانية، بينما تصل سرعة الضوء إلى ثلاث مئة ألف كيلومتر في الثانية، وتزداد سرعة الصوت بازدياد حرارة وكثافة وضغط الوسيط، ومن الغريب أن الفراغة أدركوا هذه القيمة، ولذا استفادوا من أشعة الشمس، وسخروها لتسخين الهواء وتشغيل «الصفارات»، وإحداث أصوات ذات مدلولات دينية... فقد أقيمت في تلك الآونة تماثيل جوفاء مشقوقة عند أقدامها وأفواهها، وحين كانت تشرق الشمس كان هواء جوف التماثيل يتعدّد مطلقاً صفارات من أفواهها، فيما يحل محله هواء بارد يدخل من الشقوق قرب أقدامها». (٣) وبين الموقف العلمي الذي أشرنا إليه والموقف التجريبي عند قدماء المصريين، تبدو فلسفة الصوت عند بعض المفكرين تابعة من تخيل مغاير، فقد ذكر العالم (جوتسمان) إن «أول صراخ الوليد ومدلوله هما الطلمس الذي حاول الناس تفسيره، فاعتقدوا أن صراخ الذكور عناب لسيدنا آدم، وصراخ الإناث عناب لحواء.... بينما يرى (ميشيليب) أن صراخ الوليد فزع من استيلاء الطبيعة عليه، واستكانة لها.**

**وزعم آخرون أنه احتجاج ضد الولادة ومنازلته لمعترك الحياة المقعمة باليؤس والضيق»، والرأي الأخير له ما يشابهه عند بعض شعرائنا القدامى ممن فلسفوا سبب تبرّمهم بالحياة، وضيقهم بالآعيبها ويغدر الأيام وتقلبها، ومع ذلك فقد يرى العلم تفسيراً غير هذا لصوت الطفل، من حيث إنه يمثل درجة من درجات الرنين في أول مراحل حياته، إذ يتدرج هذا الصوت أو هذا الرنين فيبدو في مرحلة الطفولة غيره في مرحلة البلوغ والشباب والشيخوخة، وكلما تقدّمت به السن انخفضت منطقة الصوت وتنزل إلى منطقة الأصوات الغليظة - كما يقول المختصون - فصوت المرأة يصبح أكثر خشونة ويقرب من صوت الرجل كلما تقدّمت بها السن، وكذلك الحال بالنسبة للرجل، إذ تقلّ شدة صوته كما «تضيّق منطقة أصواته الغليظة التي تسمى فنياً بالأصوات الصدرية. وضعف الصوت ناشئ عما يحصل من الضعف التدريجي في القوة الحيوية وانخفاض الضغط التنفسي». (٤)**

**ولقد قسم بعض الدارسين الصوت أنواعاً، منها الخفي ومنها الشديد والمبهم،**

ويحتوي كل من هذه الأصوات درجات يحددها الرنين، وعليه، فقد رأوا أن (الدندنة) هي الكلام المسموع وإن لم يكن مفهوماً لأن المصدر يخفيه، أما (النبأة) فهي الصوت القليل الشدة، و (النأمة) هي الصوت الضعيف للإنسان أو لحركته أو وطء قدميه، أما (الهسهسة) فهي الصوت الخفي عامة، وهذه الدرجات تعدّ من الأصوات الخفية. أما الأصوات الشديدة فتتجسّد بالصراخ، وهو الصوت الشديد عند الفزع، و (الصياح) وهو صوت كل شيء إذا اشتد، أما (العج) فهو رفع الصوت بالتلبية، غير أن (التهليل) هو رفع الصوت بلا إله إلا الله، و (الاستهلال) صياح المولود عند الولادة، و (الزجل) رفع الصوت عند الغناء والطرب، بينما (التقع) الصراخ المرتفع.

ويقسم العلماء الأصوات المبهمة إلى (لغظ) وهو صوت مبهم غير مفهوم، و (نغمغم) وهو صوت كلام لا يبين و (لجب) وهو صوت العسكر، و (ضوضاء و جلبة) وهو اختلاط أصوات الناس والدواب، وقد رأوا أصواتاً للدعاء والنداء، منها (الهتاف) وهو الصوت بالدعاء، و (الجخخة) وهو الصياح بالنداء، و (الجأجأة) وهي نداء الإبل للشرب، و (الهاهأة) وهي نداؤها إلى العلف، أما (الابساس) فهو نداء الإبل إلى الحلب، و (السأسة) نداء الحمار... إلخ.

ولقد ميزوا بين صفات الأصوات فوجدوا منها (الشجي) وهو أحسن الأصوات وأصفاها وأكثرها نغماً، ومنها (الناعم) وهو الصوت الموقّع، و (الرطب الندى) وهو السلس، و ((الجهوري) وهو الغليظ ذو الثبرات الفخمة، و (الأبح) ذو البحة المليحة إن كانت طبيعية غير طارئة، و (المدور) وهو ذو الثبرات الظاهرة دون حدة، و (الأغن) ذو الغنة الواضحة المليحة النغم، و (الكرواني) الرقيق الصافي. أما (الصياحي) فالنافر الشاذ، و (المصهرج) وهو الخالي من الترجيع والنغم، و (المصلصل) وهو الجاف الخالي من الحركة الفنية، و (الأخن)، وهو الخارج من الأنف، و (المرتعد) المصحوب بعلّة أو مرض، و (المقعقع) وهو الشبيه بكلام البادية. أما (الخشن) فهو الخارج من الفم وكأنه مصحوب بلقمة طعام، و (الصرصوري) وهو الحاد المنفرّ، أما (المظلم) فهو الخافت الذي لا يكاد يسمع، و (الأجوف) وهو القوي الخارج من جسم ضخم لانغمة فيه.<sup>(٥)</sup>

إن التحليل العلمي لهذه التقسيمات الفنية يبيّن أن الأصوات الصاخبة والهادئة والعالية والمنخفضة هي نتيجة اختلاف الاهتزازات التي أشرنا إليها، فقررع الطبل

مثلاً- إذا كان شديداً- بسبب اهتزازات عنيفة تجعل طبلة الأذن تهتز أكثر، وذلك على خلاف النقر على الطبل بخفة، وكلما بعدنا عن مصدر الصوت كلما ضعف وأصبح أكثر هدوءاً. وتعتمد الطبقات الصوتية على عدد الاهتزازات التي يحدثها الصوت، فإذا كان عدد الاهتزازات كثيراً في الثانية الواحدة، فإن الصوت يكون عالياً، بينما إذا قلَّ العدد فإن الصوت يكون منخفضاً، ويمكن ملاحظة الأمر نفسه في الآلات الموسيقية، إذ إن النغمة العالية قد تهتز (٣٥٠٠) مرة في الثانية، بينما تهتز النغمة المنخفضة (١٥٠) مرة فقط، وهكذا نرى أن نوعية الصوت واختلاف المصدر والبعد والقوة والضعف وعدد الاهتزازات، كل ذلك يتدخل في تحديد صفة الصوت. (٦).

وللصوت علاقة بالعلوم الإنسانية والطبيعية الأخرى، فعلم التجويد مثلاً يرتكز أساساً على الصوت وتطويعه لخدمة القراءة الصحيحة الواردة عن النبي ﷺ، ومن هنا كان الاهتمام بمخارج الحروف من أهم الدروس التي ينلقاها طالب علم التجويد، ولاشك في أن هذه المخارج تشبه- إلى حد بعيد- الآلات الموسيقية من حيث اختلاف درجات النغمة تبعاً للآلة نفسها، فالحنجرة مثلاً وقاعدة سقف الحلق والأحبال الصوتية والعضلات التي تتحكم في الفتحة بين الأحبال الصوتية، والفم والأنف والجيوب الأنفية وغيرها، كلها تتحكم في رنين الصوت ودرجاته وعلوه وانخفاضه وهدوئه وصخبه، ومعلوم أن الصوت البشري هو نتيجة اندفاع تيار من الهواء «صادر من الرئتين بين الأحبال الصوتية في الحنجرة، وتنقل اهتزازات الأحبال الصوتية إلى الفجوات الرنانة المكونة من الحنجرة وسقف الحلق...» ولعل الحنجرة أول آلة صوتية تتحكم في درجات الصوت من خلال مفعول العضلات المتحركة في الفتحة بين الأجيال الصوتية، وتوترها، واندفاع الهواء المتوجه إلى هذه الأحبال، ويتحدد نوع الصوت من خلال الأثر الرنان للفجوات الهوائية المختلفة كذلك التي في الصدر والفم والحلق والأنف، ومن هنا عرفت في علم التجويد اصطلاحات صوتية تنطلق من هذا التحكم في مفعول العضلات، منها الإدغام والإظهار والإقلاب والإخفاء وغيرها مما يتصل بمخارج الحروف من حيث التماثل والتجانس أو الاختلاف، وهكذا (٧) ولعل الأمر نفسه ينطبق على علم الموسيقى وعلاقته بالصوت، وكذلك الغناء وأساليبه، فالموسيقى تعتمد على قواعد توافقية (هارمونية) معينة، تضم تردد النغمات من أقلها وهي الـ (Bass) الغنائي، إلى أعلاها تردداً وهو الـ (Soprano)، وفي كل

الحالات تؤدي الأوتار - وهي تقابل الأحبال الصوتية في الكائن الحي - وظيفة مهمة في تحديد درجة انخفاض الصوت أو ارتفاعه وهدونه وصخبه. وقس على ذلك أنواعاً أخرى من العلوم التي ترتبط بالصوت، أو لها به علاقة ما، مثل علم الأصوات (النطقي، والسمعي، والفيزيائي) وعلاقته بعلم التشريح وعلم الأحياء وعلم وظائف الأعضاء، ولا شك في أن هذه العلوم تقود إلى ميادين أخرى منها هندسة الصوت وما يتصل بها من أمور تبين طبائع الصوت الإنساني من حيث مكونات الحركات، والحزم الصوتية للصوامت، وانتقال الصوت في الهواء ورد فعل الأذن لهذه المثيرات كلها.

**والأصوات أنواع:** إنساني، وحيواني، وأصوات الطير والحشرات، وأصوات مناخية كالرياح والرعد والمطر وأصوات الأشياء وهي نوعان أساسيان: أشياء طبيعية كالأخشاب والأحجار وبقية الجمادات التي تصدر الأصوات عن طريق الضرب والطرق والخبط والحركة والاحتكاك بفعل خارجي عنها، وآلية كالعود والبربط والصنج والون والطنبور والطبل... إلخ.

ولقد حفلت اللغة بكثير من المفردات الدالة على الصوت، منها ما هو صريح مباشر، ومنها ما يوحى بالصوت إحياء، ومن ذلك لفظ «أجاب»، والجواب رديد الكلام، والإجابة رجع الكلام، يقال: أجاب إجابة وجواباً وجابة، واستجوبه استجابة واستجاب له، والمجاوبة والتجاوب والتحاور، وفي الأخير صوت، كما يقال إن الجواب صوت الجوب وهو انقضاض الطير.

**أما (الخبب)** فضرب من العدو (والصخب) الصياح والجلبة وشدة الصوت واختلاطه، و (الطرب) وهو الفرح والحزن، والتطريب ترجيع الصوت ومده وتحسينه، و (اللب) الصياح وارتفاع الصوت واضطرابه واختلاطه، و (النخب) رفع الصوت بالبكاء، و (الندب) وهو البكاء وتعداد المحاسن، وفي كل صوت، و (النزيب) وهو صوت تيس الظباء، و (التعيب) وهو صوت الغراب وجاء في صوت الفرس أيضاً، و (هبوب) الريح وهو صوت ثورانها وهياجها، و (الإهابة) وهي صياح الراعي بغنمه لتقف أو ترجع، و (الوجبة) وهي صوت السقوط فيسمع له كالهدية، و (الاستغاثة) وهي الصياح بواغوثاء، و (الخوات) وهو صوت خص أبو حنيفة به الرعد والسيل، و (الشحيج والشحاج) صوت البغل والحمار والغراب إذا

أسنّ، وهو بالبغل والحمار أخصّ، و (الصنج) وهو في الدفوف عند العرب وفي الأوتار عند العجم، ويطلق على الآلة نفسها أيضاً، و (الضجيج) وهو الصوت بضجة عند المكروه أو المشقة والجزع أو المشاغبة والمشارّة. و (العجيج) وهو الصياح، ويقرن بالبعير والقوس والريح أحياناً، و (النشيج) وهو الصوت وأشدّ البكاء مع توجع، أما (الجهجة) فصوت المرء إذا صاح بالأسد أو الناقة وزجرهما، وأما (الهزج) فصوت مطرب دقيق مع ارتفاع وترنم، وأما (البحة والبجاح والباححة) فكلها غلط وخشونة في الصوت، و (الصدح والصداح) هما رفع الصوت بالغناء وغيره، و (النبج) صوت الكلب ويقرن بالظبي والنبس والحيّة أحياناً، أما (النوح) فصوت النائحات من النساء، ويطلق أحياناً على صوت الريح، و (الصراخ) وهو الصوت الشديد، وصوت الاستغاثة، و (الرعد) وهو صوت يسمع من السحاب، و (التغريد) هو التطريب في الصوت، أما (النشيد) فرفع الصوت، و (الهدّة) صوت مايقع من السماء، و (الهدد والهدد) الصوت الغليظ، أما (الجوار) فرفع الصوت مع تضرع واستغاثة، وكل هذه الأصوات وردت في الشعر الجاهلي، بالإضافة إلى: (الخوار) وهو ماأشد من صوت البقرة والعجل، و (الزئير) وهو صوت الأسد الغاضب وتردّد صوت الفحل في جوفه، و (الزجر) وهو النهي عن المضي في حاجة بارتفاع وشدة، أما (الزحير) فلإخراج الصوت أو النفس بأنين عند شدة أو عمل مضن، و (التذمر) وهو رفع الصوت في العتاب، و (الزمر) وهو صوت المزمار، أما (الزمار) فصوت النعامة، و (الزمجرة) الصوت الخارج من الجوف. و (الصرصر والصرير) فالصوت المتكرر وفيه ترجيع، و (العرار) صوت الظليم، بينما (الهدير) صوت البعير في حنجرته، و (الهيرير) صوت الكلب دون النباح من قلة صبره على البرد، وأما (الأزيز) فصوت غليان القدر، والرعد البعيد، و (الرز) كل صوت بعيد لا تراه شديداً أو ضعيفاً، و (الركز) الصوت الخفي وليس بالشديد، و (الجرس) مصدر الصوت المجروس، ومناقير الطير على شيء تأكله، و (الحس والحسيس) فهو الصوت الخفي والحركة والرنة، أما (الهجس) فصوت غير مفهوم، و (الوسوسة والوسواس) هما الصوت الخفي من ريح، وحلي، و (الجشيش والجشة) وهو صوت غليظ فيه بحة يخرج من الخياشيم، وهو أيضاً أحد الأصوات التي تصاغ عليها الألحان، أما (الخشخشة) فهي صوت السلاح وكل يابس يحك بعضه بعضاً، و (قصيص) الجندب صوته،

و(الأطيط) صوت الرّحل الجديد والإبل من حمل أثقالها يخرج من أجوافها، و(الزيط والزياط) هو الصوت عند المنازعة والتخاصم، و(الغطيط) وهو الصوت الخارج من نفس النائم وهو تردده، وأما (الترجيع) فهو ترديد الصوت في الحلق وتقارب ضروب الحركات فيه سواء أكان ذلك في قراءة أم غناء أم زمر وغيره مما يترنم به، و(القعة) حكاية أصوات السلاح والجلود اليابسة والحجارة والرعد، و(المعمعة) صوت الحريق في القصب، والشجعاء في المعركة، و(الحفيف) صوت الشيء تسمعه كالرنة أو طيران الطائر أو الرمية أو الريح أو أخفاف الإبل إذا اشتد جريها و(الخفخة) صوت الحبارى والضبع والخنزير والثوب الجديد والقرطاس إذا حركتهما، ولصوت المرأة إذا خرج من أنفها، و(الهتاف) وهو الصوت الجافي العالي، و(البعاق) شدة الصوت، و(الشهيق) أقيح الأصوات، وهو ترديد البكاء في الصدر أيضاً وآخر صوت الحمار، و(الصفق والتصفيق) وهما الضرب الذي يسمع له صوت هذا وقد ورد في الشعر غير ذلك من ألفاظ صوتية، نذكر منها (النعيق) وهو دعاء الراعي الشاء والصياح بها لئزجرها، أما (النغيق) فهو صياح الغراب، و(النهاق والنهيق) صوت الحمار، و(الجلجلة) هي الحركة مع الصوت الشديد الحاد، و(الزجل) هو رفع الصوت والجلبة عند اللعب، وخص فيه التطريب، وقد جاء أيضاً مع الرعد والريح، أما (الأزمل) فهو الصوت الغليظ، و(الصحل) حدة الصوت مع بحح وحشرجة في الصدر، و(الصلصلة) هو الصوت المرجع المضاعف، ويأتي مع الرعد إذا صفا والحديد والحلي والطين اليابس و(الصهل) هو حدة الصوت مع بحح كالصحل، ويأتي مع الخيل، و(العول والعويل) رفع الصوت بالبكاء، ويأتي مع القوس أحياناً، و(الانهلال) صوت المطر الشديد، و(الإهلال) رفع الصوت بالثقلية، و(الاستهلال) مثله، أما (البغام) فهو صوت الطيبة، و(الحممة) صوت البرذون عند الشعير، وصوت الفرس حين يقصر في الصهيل، وهو دون الصهيل والصوت العالي، و(الرزمة) صوت حنين الناقة إلى ولدها تخرجه من حلقها لا تفتح به فاهها، ومثله (الإرزام)، وقرن بالرعد إذا اشتد صوته، والسباع، أما (الزمزمة) فصوت تراطن العلوج عند الأكل، وهو كلام يقولونه بصوت خفي لا يكاد يفهم، وقرن أحياناً بالرعد إذا كان صوته بعيداً له دوى كما يرى ابن سيده، و(الغمغمة) و(التغمغم) هما الكلام الذي لا يبين، و(الرنيمة والترنيم) تطريب الصوت، أما (النأمة) فالصوت

الضعيف كالأنين يكاد يخفى، و (الهزيمة والاهتزام والتهزّم) صوت جري القوس وهو شبيه بالتكسر ويقرن أحياناً بالرعد والسحاب والقدر إذا اشتد غليانها، و (الهمهمة) صوت البقر والفيلة ونحوها، لا يفهم، وهو تردد الصوت في الصدر، أما (النهم) فشبّه الأنين، ويكون ضرباً من التوعّد والزجر أحياناً، و (الأنين) صوت التأوّه والألم الممتد، و (الحنين) ترجيع الصوت في حالتي البكاء والطرب، ويقرن بالقوس والعود أيضاً، أما (الرنّة) فهي الصيحة الحزينة، ومثلها (الرنين والأرنان) وهما الصوت الحزين عند البكاء أو الغناء، وتأتي أحياناً مع القوس في إنباضها، والمرأة في نوحها والسحابة في رعداء الماء في خريده و (اللحن) وهو ترجيع الصوت والتطريب وتحسين القراءة والشعر والغناء، أما (التأوّه) فهو صوت التوجع، و (الرغاء) صوت ذوات الخف، و (الزقو والزقاء) صوت كل صائح كالديك والطائر والصدى والهامة، و (الصدى) هو صوت ما يجيبك من صوت جبل أو نحوه بمثل صوتك، ويعتقد القدماء أنه ذكر البوم والهامة أنثاء، أما (البكاء) فهو الصوت المعروف الحزين، و (الدوي) صوت الرعد والريح والنحل والفحل ليس عالياً، و (العواء) صوت السبع والكلب والذئب، و (الوغى) هو الصوت في الحرب وغمغمة الأبطال، وصوت النحل والبعوض، أما (النّبأة) فهي صوت الكلام، والجرس أيا كان والصوت الخفي.

هذا وهناك مفردات توحى بالصوت وردت في الشعر الجاهلي أيضاً، نختار منها: الحديث، الضرب، التسبيح، السخّ وهو انصباب الماء، النفخ، الردّ، الإسعاد، التنديد، النعوذ، الكسر، الوقوع والارتطام، نشر الريح، الانتهاز، الإنذار، النهز، الجيشان، الركض، الخطب، السجع، السمع والسمع، القرع، البصاق، الحك، السؤال، التعلّل، النطق، الضحك والهزق، الصكّ وهو الضرب الشديد بشيء عريض، الترتيل، التناجل وهو تنازع القوم، الولولة وهو الصوت المتتابع بالويل والاستغاثة، الشتم والسب، اللطم، الدعاء، الشكوى، اللغو، التجوى، الغليان، النعي.

أما الآلات الموسيقية التي تردد ذكرها في الشعر الجاهلي، وهي مصدر الصوت، فإنها كثيرة ومتنوعة، نختار منها: الونّ، الصنج، الطبل، البربط، الناقوس، الروقش<sup>(٨)</sup>.

هذه المفردات الصوتية نراها تلون الصور السمعية وتوحي بإحساس العربي

الأصيل والعميق بالصوت، ودقة تمييزه بين أنواعه ودرجاته ومصادره، وإبداعه في رسم هذه الأصوات بحيث تتجسد أمام المتلقي، فتبدو الصورة الذهنية للصوت صورة واقعية، ملموسة ومرئية، وكأنني بالمرء يرى حركة الشفاه، ويتلمس هيئة التنفّس، وحركة أعضاء النطق في حالات الصراخ والوشوشة، في حالة الثورة والهدوء، في حالة السرور والغضب، في حالة الخوف والطمأنينة، وفي حالة البعد والقرب. وكأن الشاعر الجاهلي أيضاً كان عالم أصوات، يصفها فيجعل لها أنواعاً وصفات تشير إلى أوضاع أعضاء النطق في كل حالة، وذلك من خلال رسمه للصورة السمعية بوحداثتها الصوتية التي تختلف باختلاف السياق الذي تقع فيه.

ولقد جعل الإحساس بالصوت الشاعر الجاهلي يختار الألفاظ والحروف التي تحقق له صورته الفنية، وكأنه كان يعلم خواص الحروف ومانتحققه من معنى في تكوين الكلمة، ويعلم أيضاً موسيقا الكلام أو الدلالة التنغيمية في التمييز بين المعاني المختلفة للكلمة أو الجملة أو السياق، ومن ثم التمييز بين المواقف، ونعني بذلك أن استخدامه لها في مواقف مختلفة يحدد المعنى المراد، كأن يستخدمها في التعبير عن الاستفهام أو عدم الاهتمام أو الإنكار أو الاشتمزاز أو غير ذلك من مواقف تسهم في فهم النص الإبداعي أو الصورة الفنية التي يريد الشاعر أن يوصلها إلى ذهن المتلقي ويقرّبها من تصوره.

**ولعلنا-** قبل عرض صورة الصوت الشعرية- نعرض لبعض الصور السمعية التي وردت في القرآن الكريم، لكونه مصدراً مهماً لتوضيح إحساس العربي بالصوت، وتصوير الانطباع السمعي لديه، ولقد رسم القرآن صوراً للصوت الإنساني والحيواني والمناخي، وإن كان الصوت الإنساني قد حظي بالنصيب الأوفر من خلال الألفاظ: (قال، نادى، سمع، صاح، صرخ، استصرخ، جهر، ناجى، همس، ثم: صيحة، بكاء، صريخ، ضحك، صفير، تصفيق، حديث، دعاء واستغاثة). ثم الصوت الحيواني من خلال الألفاظ. (خوار، صوت الحمار دون ذكر نوعه، ثم صوت الأشياء والظواهر المناخية من خلال: رعد، صواعق، صر، ريح، صوت النار (شهيق وزفير) حسيس وصرصر).

فمن الآيات التي استحضرت الصور الذهنية للصوت الإنساني، نختار قوله تعالى: ﴿وَأَسْمِعُوا قُلُوبَنَا وَعَصَيْنَا﴾ وعن اليهود ﴿فَدَكَانَ قَرِيْبٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ

كَانَ اللَّهُ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ، مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ ﴿٩﴾ ، ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَى عَلَى شَيْءٍ ﴾  
 وَقَالَتِ النَّصْرَى لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ ﴿١٠﴾ ، ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ  
 لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ ﴾ ، ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا ﴾ ، ﴿ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي  
 قُلَانِي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِي ﴾ ، ﴿ سَلِّبَنِي إِسْرَءِيلَ يَلَكِّمْ مَا تَكْنَهُمْ مِنْ آيَةٍ  
 بَيِّنَةٍ ﴾ ، ﴿ يَتْلُونَكَ عَبْدُ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِنتِهَافٌ كَبِيرٌ ﴾ (٩) ﴿ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ  
 الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ ﴾ ، ﴿ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا ﴾ ، ﴿ فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى تَخُوضُوا فِي  
 حَدِيثٍ غَيْرِهِ ﴾ (١٠) ﴿ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هَاهُنَا ﴾ ، ﴿ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ  
 الْكِبَتِ إِلَّا مُكَاءٌ وَتَصْدِيدَةٌ ﴾ (١١) ، ﴿ وَقَادَى ثَوْبُ رَبِّهِ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي مِنْ أَهْلِ ﴾ ،  
 ﴿ وَأَمْرُهُ فَاقْبَلْهُ فَضَحِكْتَ ﴾ ؛ وعن إخوة يوسف عليه السلام ﴿ وَجَاءَهُ أَبَاهُمْ عِشَاءً  
 يَبْكُونَ ﴾ (١٢).

وعلى لسان الشيطان ﴿ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنَا بِمُصْرِخِيكَ ﴾ (١٣) ، وعن يوم  
 القيامة: ﴿ يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَأَعْوَجَ لَهُ، وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا  
 هَمْسًا ﴾ (١٤) ، ﴿ وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا ﴾ ، وعن استغاثة زكريا عليه السلام  
 ﴿ وَزَكَرِيَّا إِذَا نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا ﴾ ، ﴿ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ  
 مَا تَكْتُمُونَ ﴾ (١٥) وفي قصة موسى عليه السلام ﴿ فَإِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ  
 قَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُبِينٌ ﴾ وعن الكفار في النار ﴿ وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا  
 أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا ﴾ (١٦) ، ﴿ وَإِنْ شَأْنُغْرِقَهُمْ فَلَا صِرَاحَ لَهُمْ ﴾ (١٧) ، ﴿ يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا  
 لَا تَرْفَعُوا أَصْوَارَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ ﴾ ، ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ  
 أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلنَّفْيِ ﴾ (١٨) ، ﴿ وَأَسْمِعْ يَوْمَ يُنَادَى الْمُنَادُ مِنْ مَكَانٍ  
 قَرِيبٍ ﴾ (١٩) ، وعن امرأة إبراهيم عليه السلام وهي تصرخ وتضرب وجهها ﴿ فَأَقْبَلَتْ  
 أَمْرَانَهُ فِي صَرَفٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴾ (٢٠) ، وكأنها استهجن أن تلد  
 في هذه السن المتقدمة، وصراخها هنا صراخ دهشة وفرح، وأما الصوت الخفيض أو  
 الوسوسة فجاءت في قوله تعالى ﴿ فَأَنطَلَقُوا وَهُمْ يَخْفَوْنَ ﴾ أي يتهايمسون لتلا يسمعون  
 أحد، وعن المنافقين ﴿ يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ﴾ (٢١).

ولقد جاءت المفردات صيحة - زجرة في سياق الحديث عن يوم النفخ في الصور  
 والقيامة، وفي سياق ذكر نعمة الله في الدنيا من الذين كفروا يخسف الأرض بهم،  
 ومن ذلك قوله تعالى ﴿ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ ﴾ ، ﴿ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ ﴾ ، ﴿ إِنْ

كَانَتْ الْأَصْبَحَةَ ﴿٢١﴾، ﴿إِنْ كَانَتْ إِلَّا الصَّبْحَةَ وَجِدَهُ فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ﴾ ﴿٢٢﴾،  
﴿يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمَ الْخُرُوجِ﴾، ﴿فَأَنفَاهُمْ فِي جَهَنَّمَ وَجِدَهُ﴾ ﴿٢٣﴾.

أما الصوت الحيواني فجاء في سياق الحديث عن العجل والحمار، ومن ذلك قوله تعالى: ﴿وَأَتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَى مِنْ بَعْدِهِ مِنْ خَلْقِهِمْ عِبْلاً جِئَسَ اللَّهُ حُورًا﴾، وقوله ﴿إِنْ أَنْكَرَ الْأَصَوْتَ لَصُوتُ الْحَمِيرِ﴾ ﴿٢٤﴾.

أما الصور الصوتية المناخية، فقد وردت في سياق الوعيد وغيره، ومنها قوله تعالى: ﴿أَوْ كَصَيِّبٍ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَرَعْدٌ وَنُقُودٌ يَجْعَلُونَ أَصْنَعَهُمْ يَوْمَئِذٍ أَمْ يُبْصِرُونَ﴾ ﴿٢٥﴾، ﴿يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ﴾ ﴿٢٦﴾، ﴿مِثْلَ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمِثْلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرَثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكْنَاهُ﴾، ﴿إِنَّا أَنزَلْنَاهُ عَلَيْكُمْ رِجَاحًا صَرًا فِي يَوْمٍ نَخَسُ نَسْخَرُ﴾ ﴿٢٧﴾. أما صوت نار جهنم فجاء في قوله تعالى ﴿لَا يَسْمَعُونَ حَيْثُ سَاءَ وَهُمْ فِي مَا أَسْتَهْتِ أَنْفُسُهُمْ خَالِدُونَ﴾، ﴿إِذَا رَأَتْهُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُواَهَا تَنَظُّرًا وَزَفِيرًا﴾ ﴿٢٨﴾ ولقد استخدم (الشهيق والزفير) في قوله تعالى: ﴿فَأَمَّا الَّذِينَ شَفَوْا فَنُفِىَ النَّارَ لَمْ يَكُنْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهيقٌ﴾ ﴿٢٩﴾، (والزفير هو صوت نفس الإنسان وأول شهيق الحمار، والشهيق آخره).

ومادام الصوت أثراً سمعياً يصدر طواعية عن أعضاء النطق، فإن وصفه يشير - بطريق غير مباشر - إلى حركتها ووضعها، كما يشير إلى الآثار السمعية التي تنتشر في الهواء في صورة ذبذبات صوتية، أشار إليها الشاعر الجاهلي - دون وعي - معبرا عن إحساسه الفطري بالأصوات إحساساً مميزاً ودقيقاً.

والصور السمعية التي نرمي إليها هي الصور الفنية التي تستثير رصيدنا المعرفي الخاص بالصوت، وتستدعي من الذاكرة ما يشعرنا بالرتنين متجسداً في صور بصرية حقيقية، نعيد صياغتها مع الشاعر بكل ما فيها من مضامين ومواقف شعورية. والشاعر المبدع يستطيع أن ينقل إلينا القيم الجمالية للصوت من خلال تشكيل لغوي يستثير الخيال ويستدعي الخبرات الانفعالية لدى المتلقي، فيشعر بفرح أو حزن أو خوف أو طمأنينة أو رضا... إلخ.

وهكذا، ينقل إلينا هذا الشاعر نبض الصور الصوتية، فنسمع زئير الأسد ورغاء الناقة وصهيل الخيل، والزجل المطرب، وصلصلة الحديد، ووسوسة الحلبي، وتغريد الطير، ونقر الدف، وغير ذلك من أنواع صوتية تعورف عليها وشكلت المعجم

فإذا استعرضنا لوحات الصوت، يقابلنا الصوت الإنساني يرن بين الحرب والسلام، بين البكاء والضحك ووسط مجلس أنس وغناء، على سرير مريض أو على سرير سلطان، يعلو أحياناً بحيث يصبح صراخاً وصياحاً، ويخفت أحياناً أخرى ليصبح وشوشة تكاد لا تسمع.

**والصوت-** دون تحديد نوعه ودرجته وصفته- كثر وروده في الصور الفنية التي تضم الحمر الوحشية ومثيلاتها، وهي تصيخ السمع لتمييز مصدر الصوت، وما يتبعه من تحركات تعرضها للأذى، كوقوعها في يد قانص مثلاً. ويرسم أوس بن حجر أطراف لوحة من هذه اللوحات يظهر فيها حمار وحش متلفتاً، ويستروح هل يجد ريح إنسان، إذ يبدو وكأنه يسمع صوتاً يخشاه وإن لم يتبينه جيداً بعد، يقول أوس:

يصرف للصوات والريح هادياً      تميم النضي كدحته المناسف<sup>(٢٩)</sup>  
ويأتي المخضرم التقليدي أبو ذؤيب الهذلي بصورة أخرى لثور مسن، يرمي بطرفه إلى الأمكنة المطمئنة لما أناه صوت منها وأراد التأكد من طبيعته ومصدره..

يرمي بعينه الغيوب وطرفه      غص يصدق طرفه ما يسمع  
أما الآن فإنها تسمع حساً بعيداً أتيا من وراء حرة مرتفعة، ويراه أبو ذؤيب في رسم لها هذه الصورة:

فشر بن ثم سمعن حساً دونه      شرف الحجاب، وريب قرع يقرع<sup>(٣٠)</sup>  
أما أعشى قيس فيستخدم لفظ (النبأة) ليرسم صورة لثور آخر يصيخ أسماعه إصاخة من يستمع إلى منشده:

يصيخ للنبأة أسماعه      إصاخة الناشد للمنشد  
ضم صماخيه لنكرية      من خشية القانص والموسد<sup>(٣١)</sup>  
وإذا، فإن الثور هنا- في إصاخة سمعه- يحاول أن يتعرف على الصوت ليأخذ حذره قبل أن يكون مصدره قانصاً ما يوقعه في الشرك، وهو ما يخشاه.

وتبدو ملامح الظليم- في تشكيل علقمة بن عبدة- ساكنة، مما يشير إلى أنه لم يسمع صوتاً، ذلك الصوت الذي حرص الشاعر على ذكره في التشكيل غفلاً من أي وصف كما هو الحال مع غيره من الشعراء في مواقف مشابهة، إذ يرون أن أكثر الألوان ملاءمة هنا هو رصد (الصوت) دون ملامح تميزه، يقول علقمة:

فـوه كشقّ العصا لآيَا تَبَيَّنَتْهُ أسك ما يسمع الأصوات مصلوم  
أما سويد بن أبي كاهل، فيترك سامع الصوت دون تحديد ملامحه أو نوعه أهو  
إنسان أم حيوان، كما لا يحدد ملامح الصوت، وإن كان يبدو ساكنُ القفر هذا الذي  
يرسم صورته حيواناً ناصباً أذنيه للاستماع:

ساكن القفر أخو دويّة فإذا ما أنس الصوت أمّصع<sup>(٣٢)</sup>  
أما النابغة الذبياني فيصور عظمة النعمان بن المنذر في لوحة نابضة يكسوها  
الضوء:

لا يخفض الرزّ عن أرض ألم بها ولا يضلّ على مصباحه الساري<sup>(٣٣)</sup>  
والرزّ هو الصوت تسمعه من بعيد ولا تدرى ماهو، وإذا، فهو صوت غفل ليس  
بالشديد، وهنا يكون الشاعر قد حدد- بعض الشيء - درجته. ويرسم سويد صورة  
لعدو أنضج الغيظ صدره، ولذا فهو يتمني له الشر وإن لم يتحقق له ما أراد، يقول:

مزيد يخطر مالم يرني فإذا أسمعته صوتي انقمع  
وإذا كان سويد قد رسم حركات الحاسد هذا، فإن امرأ القيس يتأمل نفسه فيراها  
أحق بالتصوير، ويتذكر صباه والكواعب حوله معجبات به، متلفعات يخطبن ودّه،  
فيرى أن هذه المرحلة من عمره تستحق الرصد والتسجيل، إن كان إعجابه بنفسه أكثر  
من إعجابه بهن، يقول:

ويارب يوم قد أروح مرجلاً حبيباً إلى البيض الكواعب أملسا  
يرعن إلى صوتي إذا ماسمعه كما ترعوى عيط إلى صوت أعيسا  
والملاحظ أن الصوت قد أتى هنا مرتبطاً بإصاخة السمع باهتمام، خوفاً وحذراً في  
الصورة الأولى، واستثناساً في الصورة الأخيرة، كما أن مصدر الصوت هو  
المتحرك بينما السامع ثابت مكانه غالباً، وعليه، فإن تردد النغمة (الصوت) المسموعة  
أعلى مما لو كان المصدر ثابتاً أمامه، إذا تقزاحم الموجات، وتبدو أعلى من حقيقتها كما  
تقول الهندسة الفيزيائية، ولهذا فإن السامع كان يوجّه انتباهه كله إلى هذا المصدر  
الصوتي ليصدّق طرفيه ما يسمع من صوت على حد قول أبي ذؤيب، ذلك الصوت  
الذي ينتشر في الهواء المحيط حتى يصل إلى الأذن، بدرجة وشدة تختلفان باختلاف  
مصدر الصوت من خلال الإحساس به، وانطلاقاً من معرفة سابقة أسهمت في تكوين  
المعجم الصوتي بدرجاته ومصادره.

## الأصوات الحربية:

ولوحات الصوت في الحروب الجاهلية تشغل مساحة كبيرة من التكوين الفني للصورة في هذا الجانب، ويلاحظ فيها تشابك الأصوات وتداخلها، فهناك جلبة وصياح وصخب وصراخ، وهناك بكاء وعويل وندب، وهناك أيضاً لجب وضجيج ونشيج، وخشخشة سلاح ومعمة شجعاء ومقاتلة، ثم صهيل وحمحة، وولولة وغمغمة، كلها تحدد مصدر الصوت ودرجته، وتعرض فنياً في لوحات تدفعنا إلى الاعتقاد بسماعها فعلاً لاحكاية.

والخنساء- من خلال اشتراكها في هذا المعرض الفني- تكشف عن ولعها بألوان صوتية دون غيرها، ومن الألوان المفضلة عندها (الصياح)، ويحمل في صورها معاني الاستغاثة، والحماسة، وشدة القتال، والعويل وتلمس ذلك في قولها:

من لضيف يحلّ بالحي عان      بعد صخر إذا دعاه صياحا  
وفي قولها حين تصف بسالة أخيها:

فارس يضرب الكتيبة بالسيف      إذا أردف العويل الصياحا  
وقولها:

ومن لطعة خلس أو لهاثفة      يوم الصياح بفارسان مغاوير  
ومثله:

وبيض منعت غداة الصياح      تكشف للروع أذيالها<sup>(٣٥)</sup>

ويستخدم النابغة الذبياني اللون الصوتي نفسه حين يرسم صورة لمدوحه فيقول:  
قُوم ، إذا كثر الصياح، رأيتهم      وفرا، غداة الروع والانفار  
في بكائه على الأطلال يقول:

كانَ على الحدوج نعاج رمل      زهاها الذعر ، أو سمعت صياحا

ولئن كان (الصياح) هنا مبهم المصدر والحالة أو الصفة، إلا أنه يوحى- بطريقة ما- بالصوت المرتفع، أما في صورة تأبط شرا، فنلمس معنى الاستغاثة:

ليلة صاحوا وأغروا بي سراهم      بالعيكيتين لدى معدى ابن براق<sup>(٣٦)</sup>

ثم تعود الخنساء، فتستخدم لفظاً صوتياً آخر هو (هماهم)، والهمهمة هي كل صوت

معه بحج، تقول في صورتها الفنية:

أهلُ بها وكف الدماء ورعدها      هماهم أبطل قليل فتورها  
ومن الألفاظ الصوتية الأخرى التي استخدمت في موقف حرب، لفظ: (صراخ) و(صارخ) و(صرخة) و(صریخ) وغيرها من مشتقات المادة، ومن ذلك ماورد في صورة خراشة بن عمرو العبسي مادحاً:  
مصاليت ضرّ أبون في حومة الوغى      إذا الصارخ المكروب عمّ وخلاً  
فإذا استغاث امرؤ بسلامة بن جندل وقومه، رسم إجابته وسجل استجابته في صورة تقول:

كنا إذا ماأتانا صارخ فزع      كان الصراخ له قرع الظنابيب<sup>(٣٧)</sup>  
وفعل فعله زهير بن أبي سلمى، فيسجل:

إذا ماسمعا صارخا معجت بنا      إلى صوته ورق المراكل ضمراً<sup>(٣٨)</sup>  
ويروح يذكر الجيش، ويصور أصوات المقاتلة المختلطة بصهيل الخيل، فيقول:

إذا حلّ أحياء الأحاليف حوله      بذى لجب أصواته وصواوله  
ويمدح أسيد بن جناة اليربوعي يوم العظالي، ويستخدم (الصراخ) في تشكيكه:

لعمري لنعم الحيّ اسمع عدوة      أسيد وقد جدّ الصراخ المصدق<sup>(٣٩)</sup>  
أما الحارث بن عبّاد، فيستخدم الفعل (يصرخون)، ويرسم لوحته على النحو

التالي:

فاسألوا ضبة بن كلب وأودا      تخبروا أننا شفيئنا الغليلا  
منهم حين يصرخون بكعب      وبذهل وكل قدما نكولا

ويلحظ أن معظم الشعراء يفضلون الاسم من المادة، فهذا ثعلب بن عمرو يراه أكثر ملاءمة لصورته، فيقول:

بللت بها يوم الصراخ وبعضهم      يخبّ به الحيّ أوزق شارف<sup>(٣٩)</sup>  
وكذلك البراق بن روحان بن ربيعة، ولكنه يجمع بين (الصياح والصراخ):

ولولا صائحات أسعفتهم      جهاراً بالصراخ المستجار  
لما رجعوا ولا عطفوا علينا      وخافوا ضرب باترة الشفار

فياك من صراخ وافتضاح ونقع ثائر وسط الديار

ويصف لبيد بن ربيعة كتيبة، مستخدماً أكثر من لون صوتي، فيقول:

فمتى ينقع صراخ صادق يحلبوه ذات جرس وزجل<sup>(١١)</sup>

وهي أصوات متنوعة، فالصراخ هو الصياح الشديد عند الفرع أو المصيبة، ويشير إلى الاستغاثة أيضاً، بينما (الجرس) هو الصوت الخفي، و(الزجل) هو الجلبة ورفع الصوت في التطريب عادة، وبهذه الأصوات المتباينة والمختلطة معاً جسد الشاعر الموقف الحربي تجسيداً مقنعاً، وذلك لأن المعركة - عادة - تضم أصواتاً تتفاوت في الدرجة والشدة والمصدر، تبعاً للمواقف، ومن هنا يكون صوت المعركة مميزاً يحمل طابع الفوضى. وإذا تأملنا لوحة دريد بن الصمة، نجده يعال سبب شبيه، ويستخدم (الصريخ) لتجسيد ما يريد تصويره، فيقول:

أعاذل، إنما أفنى شبابي ركوبي في الصريخ إلى المنادي

ومثله - في هذا التفضيل سلامة بن جندل التميمي بقوله:

غداة أتانا صريخ الرياب ولم يك يصلح خذلانها<sup>(١٢)</sup>

وإذا، فإن استغاثة الرباب كانت تستأهل منه هذه الشهامة، ومن ثم الاستجابة. أما الخنساء فتشير إلى الخيل من خلال اللون نفسه وتقول:

إذا زجروها في الصريخ وطابقت طباق كلاب في الهراش وهرت

ويدب عنثرة الحماسة في القلوب، ويرى في اللفظين (صرخت، وصرخة) أداة صالحة لتكوين صورته بدقة ترتفع إلى مستوى هذه الحماسة:

فصرخت فيهم صرخة عيسية كالرعد تدوى في قلوب العسكر<sup>(١٣)</sup>

غير أن استخدام أوس الصيغة نفسها يشعرنا بلامح أخرى، لعلها تجمع بين الحرب والهدنة، يقول:

لنا صرخة، ثم اسكاته كما طرقت بنفاس بكر

ويؤكد مرة بن همام على معنى الاستغاثة حين يستخدم (الصراخ) في تشكيله:

تالله لولا أن تشاعي أهلها وتشر ما قال امرؤ أن يكذبا

لبعثت في عرض الصراخ مفاضة وعلوت أجرد كالعسيب مشذبا

ويشير لبيد إلى منادي الحرب، ونلمس التطويل في الصوت ومذه هنا. وهامي  
ذى صورته تؤيد رؤيتنا:

ومبْلَغ يوم الصراخ منذُ بعنان دامية الفروج كلِّيم<sup>(٤١)</sup>  
ويبدو الموقف شديداً، مما يستدعي المنادي أن يجد في النداء ويكرره ويمدّ صوته،  
لحث الجماعة على التأهب والإغاثة وتدارك الموقف بعد تنبيه هؤلاء إلى خطورة  
الموقف وشدته، وعاقبة التراخي عن الإقدام.

أما (اللجة) لوناً صوتياً، فيستخدمه المهلهل بن ربيعة وزهير، وهو صوت العسكر  
والغلبة مع اختلاط واضطراب، وهو مضمون متوافق مع موقف الحرب ومعمعتها  
لاختلاط الأصوات فيها، يقول المهلهل في تصوير هذا اللون من الأصوات:

وجمع همدان له لجبة وراية تهوى هوى الأنوق<sup>(٤٢)</sup>  
ويرسمها زهير على النحو التالي:

إذا حلّ أحياء الأحاليف حوله بذى لجب أصواته وصواوله  
وقريب منها تشكيل أبي دؤاد الإيادي، وهو يركّز فيه على اختلاط الأصوات  
وتنوعها:

لجب تسمع الصواهل فيه وحنين اللقاح والإرزام<sup>(٤٣)</sup>  
أما حين يشعر المرء بخطر يهدّد قومه، فإن إحساسه بالمسؤولية تجاههم يمنع عنه  
النوم، وقد صور النابغة هذا الموقف المسؤول بقوله:

وما بحصن نعاس، إذ تورّقه أصوات حي- على الأمرار- محروب  
والصوت هنا يمكن أن يوحى بالصراخ والصياح معاً، وذلك لأنه في موقف  
حرب أيضاً، والصورة الذهنية للحرب تقود إلى هذا الانطباع.

والصور الصوتية- عادة- تعتمد في معناها على ترتيب الألفاظ في السياق وعلى  
التكوين التعبيري لها مثلها مثل غيرها من صور على اختلاف موضوعاتها. ولو مثلنا  
لذلك نقول: إن كلمة (دعاء) منفردة تعني (النداء بصوت عال، والاستعانة والرجاء)،  
فإن وضعناها في سياق يتضمن الحديث عن معركة أو غزو، فإن المضمون يوحى  
بالصراخ والاستنجد والاستغاثة، وهو- في هذا- يأتي على نفس المستوى التعبيري  
للكلمتين (صراخ وصياح) اللتين وردتا فيما استعرضنا من شعر، ولنأخذ مثلاً صورة

رسمها عمرو بن الأسود، يقول فيها :

لما سمعت نداء مرةً علّا وابني ربيعة في الغبار الأقم  
فإننا هنا نجد تأييداً لما أشرنا إليه، ويزيد الأمر تأكيداً ماشكّله الكلّبة العربي، وقد  
أشار إلى تحذير منادي أو صريخ القوم من هجوم مباغت، يقول:  
ونادي منادي الحيّ أن قد أتيتم وقد شربت ماء المزايدة أجمعاً<sup>(٤٧)</sup>  
أما صورة بشر بن أبي خازم فتوحى - بالإضافة إلى الاستغاثة - باللوم والأسى،  
يقول واصفاً مسرح الغزوة:

وكم من مرضع قد غادروها لهيب القلب كاشفة القناع  
ومن أخرى مثابرة تنادي ألا خلّيتُمونا للضّـياع  
ويشير عنّزة إلى صريخ القوم أو نذيرهم في هذه الصورة:  
غدوا لما رأوا من حدّ سيفي ذير الموت في الأرواح حادى  
كما يشير إلى معنى استجماع الهمم وبث الحماسة من خلال النداء والدعوة إلى  
النزال والإقدام:

ناديت عبساً فاستجابوا بالقنا بكل أبيض صارم لم ينجل  
بل إن سيفه أيضاً يفعل فعله وكأنه قد ناب عنه في إنجاز مهمة الصريخ:  
يضحك السيف في يدي وينادي وله في بـنّان غيري نحيب<sup>(٤٨)</sup>  
ويتذكر عمرو بن معد يكرب فروسيته وشجاعته في مرحلة الشباب، وكيف كان  
يلبي نداء الحرب، ويبين لمن يعاتبه هذه الحقيقة التي غابت عن بال الأخير، فيقول:  
أعاذل، أنما أفنى شبابي ركوبي للصريخ إلى المنادي  
ويقول في معرض حديثه عن الحرب، مندداً بأسلوب غير مباشر بمن لا يستجيب  
لنداء الحرب، وقد أخذت الصورة الفنية شكل المثل والحكمة:

لقد أسمعت لو ناديت حياً ولكن لاحتيا لمـن تنادي<sup>(٤٩)</sup>  
ولعلنا نلاحظ - هنا - أن الشعراء يرسمون في تشكيلاتهم وقائع الغزوات، ومعالمها  
وما يحيط بها، ويسجلون البطولة والهزيمة والانتصار، وتتناثر - داخل الأبيات -  
أطراف المعركة بما فيها من: مقاتلين ومقتولين ونساء وسبايا وخيل وسلاح ومكان

المعركة وزمانها أحياناً ونتائجها، وموقف الشاعر من كل ذلك، وإحساسه بكل حركة قد رآها وكل صوت قد سمعه، واستغلاله مخزونه المعرفي في رصد هذا كله، وتأسيساً على ذلك، فإن اختياره للألفاظ الدالة الموحية لا بد أن يكون اختياراً موفقاً دقيقاً، ليكون مقنعاً في تجسيد مرئياته وما يصف وما يعرض من لوحات حرب ضروس.

ومن الألفاظ الصوتية التي تجد لها مكاناً في شعر الحرب، الفعل (دعا)، وتتضمن المادة أحياناً معنى النداء والرجاء، وتوحي بهذه المعاني صورة عرضها القتال الكلابي، ويبين فيها ندمه على قتل خصمه الشجاع، وقد أصرّ الأخير على المنازلة، بتكرار نداء التحدي أيضاً، وفي هذا الموقف الانفعالي والحماسي لا بد أن يكون الصوت عالياً شديداً كما هو الحال في حالة الصراخ والصياح، يقول القتال:

ولما دعاني لم أجبه لأنني خشيت عليه وقعة من مصمم  
فلما أعاد الصوت لم أك عاجزاً ولا وكلاً في كل دهباء صيلم  
ولما رأيت أنني قد قتلتته ندمت عليه أي ساعة مندم  
وفي هذا المضمون جاءت المادة بصيغة الاسم عند لبيد، يحكي فيها دعوة خصم مخوف الجانب، قد أجابه الشاعر للنزال، فقال:

ودعوة مرهوب أجبت وطعنة رفعت بها أصوات نوح مسلب  
ويستخدم الخصفي الفعل الماضي بصيغة الجمع:  
ويوم يود المرء لومات قبله ربطنا له جاشاً وأن كان مغظماً  
دعونا بني ذل إليه وقومنا بني عامر، إذ لا ترى الشمس منجماً (٥٠)

ومن الصور الصوتية الإنسانية التي تسمع في أرض المعركة، الصور التي توحىها الكلمات: زجر، تغغم، تذمر، ضجيج، دمام، عجيج، ههجة، خوار، هزيز، صياح، استغاثة.

والزجر كما ذكرنا هو الانتهاز بالنهي عن المضي في شيء يرفع الصوت والشدة، أو هو الحث عليه، ولقد استخدم الزجر في أكثر من موضع، خاصة مع ذكر الخيل في الحرب، ومن ذلك ما قاله عامر بن الطفيل، حاثاً حصانه على الإقدام حين رأى تراجعاً خوفاً:

إذا ازور من وقع الرماح زجرته وقلت له: ارجع مقبلاً غير مدبر

وتمدح بنت بدر بن هفان قومها فتقول:

قوما إذا ركبوا سمعت لهم لغطاً من التأبيه والزجر<sup>(٥١)</sup>

والشاعرة هنا ترسم صورة اختلاط الأصوات وجلبة المحاربين من خلال الألفاظ: (لغط) وهو الصوت المختلط المبهم الذي لا يفهم، و(التأبيه) وهو التنبيه، ثم (الزجر) وهو الحث على السرعة إذا قصدت به الخيل، والنهي إذا قصد غيرها، وكلها تشير إلى الالتحام والكثرة والضوضاء.

أما (تغمغم)، وهو الكلام الذي لا يبين وأصوات الأبطال في القتال، فقد فضلها عنتره لتلوين لوحته الحربية، فقال:

في حومة الموت التي لا تشككي غمراتها الأبطال غير تغمغم

وقد نسبة الأصمعي إلى عمرو بن الأسود، وإن كانت الروح لعنتره، وعند الأسعر الجعفي تأتي المادة على هذا النحو:

لا يشكون الموت غير تغمغم حك الجبال جنوبهن من الشذى<sup>(٥٢)</sup>

واقتران اللفظ بكلمة (حك) يوحي بصوت غير واضح لاصخب فيه، والصوت في البيتين يبدو خفيضاً يكاد لا يسمع ولعل كبرياء الأبطال تمنعهم من الجهر بشكواهم في وطأة المعركة خشية اتهامهم بالعي والضعف والجبن. أما (التذمر) فصوت رسمه عنتره بقوله:

لما رأيت القوم أقبل جمعهم يتذامرون، كررت غير مذم

والتذمر - لغة - هو حضّ المقاتلين بعضهم بعضاً في الحرب، والتلاوم برفع الصوت في حالة العقاب أيضاً، ورفع الصوت في الحرب ههنا يقرب صفة التذمر - من حيث درجة الصوت - من صفة الصراخ أو النداء المقصود به إثارة الهمّة والحث على الإقدام والمنازلة.

ودائماً يأتي عنتره بالصورة الصوتية التي توحى بوقع الأصوات الشديدة أو المرتفعة الدالة على زخم الحركة واحتدام المعركة وتفاعل المقاتلين، والتحامهم الشديد، ولعل ذلك نلمسه في قوله:

وضجت تحته الفرسان حتى حسبت الرعد محلول النطاق

ويلاحظ هنا ربطه بين الضجيج والرعد، كما يلاحظ دقة ترتيب الألفاظ في التعبير

التمثل في الشطر الثاني من البيت، فالرعد ليس عادياً وإنما منطلق من كل القيود، وإذا، فإن صوته قوي شديد لا يحده مساحة أو درجة، ووقع الضجيج هنا يبدو أقوى - من حيث الدرجة والصفة - من الضجيج الذي استخدمه في صورة أخرى تقول:

وتضج النساء من خيفة السبي وتبكي على الصغار اليتامى

والضجيج هو الصياح ورفع الصوت والجلبة، وهو المضمون الذي يحرص عنتره على تشكيل صوره الصوتية من خلاله وخاصة في الصور الحربية، ومع أن اللون الصوتي المستخدم في صورتين واحد هو: الضجيج، إلا أن السياق هو الذي فرض الفرق في درجة هذا اللون الصوتي، فبينما هو عال جداً بحيث لا نستطيع ضبط درجته في الصورة الأولى، فإنه في الصورة الثانية يبدو أقل ارتفاعاً مهما بلغ صوت النساء، صياحاً وبكاء، وعليه، فإن ترتيب الألفاظ في اللوحة الفنية الواحدة هو العامل الأساسي في تحديد المضمون، الذي يرصد الصوت بكل دقة، ومهارة المبدع هي التي تؤدي الدور المهم في تجسيد الصوت بحيث يبدو مسموعاً بدرجة وصفته، بشدته ورقته، بعلوه وانخفاضه، بجماله وقبحه، بصفائه واختلاطه، ومن ثم تبدو ملامحه واضحة، سواء أكانت ملامح هادئة أم أكثر توهجاً وحيوية تصل إلى درجة الصخب، ويؤكد هذا قول عنتره أيضاً:

وفرقت جيشاً كان في جنباته دمام رعد تحت برق الصوارم

وكلمة (دمام) تشعر بقوة الصوت وشدة وقعها، لاقترانها بكلمة "رعد"، والفعل (دمد) - لغة - يعنى: طحن وأهلك، وللطحن صوت وشدة ووطأة ثقيلة، وقد ساعد السياق على إضفاء صورة تضغط على القلب وتقود إلى حبس النفس، وهكذا. وبفنية تعرف سر اللفظ وموقع القوة في اللغة، استطاع عنتره أن ينقلنا إلى قلب المعركة، نشاهد ما يشاهد، ونسمع كما نسمع، بل ربما نحمل السلاح معه ونركب الخيل ونكر ونفر، ونقبل وندهر، ونردد معه قوله:

أطيب الأصوات عندي حسن صوت الهندواني

وصرير الرمح، جهرا في الوغي، يوم الطعان

وصياح القوم فيه وهو للأبطال داني

أسمعاني نغمة الاسم ياف حتى تطرباني

والمفردات الصوتية هنا متنوعة، منها الهادئ الذي يبعث على الراحة والاسترخاء بحيث يطرب، ومنها ما يستفز الهمّة والمشاعر، ويثير الأحاسيس المتوثبة، وعجيب أمر عنترة في هذا فهو يسمع طعن الرماح وضرب السيوف نغماً مطرباً يدغدغ سمعه بأحلى الأصوات وأطيبها، بينما الرمح يصرّ جهراً، والصرير يوحى بصوت ناب (نشاز)، ثم يُدجّل صوتاً آخر هو الصياح، وهو صوت شديد يشعر بعدم الراحة، فكيف جمع عنترة بين النغمات الموسيقية المريحة التي تُشعر بالرضا والسعادة أو النشوة، وبين أصوات تثير الأعصاب وتُصمّ الآذان وهو للأخيرة مرتاح وبها سعيد غير كل الناس، وتعليل ذلك تكوين عنترة النفسي، ذلك التكوين المتوثب الحيوي حيوية كلها عنفوان، عنفوان قدّم لنا إيقاعاً صاخباً صادراً من الجوّ العام للمعركة، يُرى فيه المقاتلون والصرعى والنساء المعولات والصواهل، يلفّهم الضجيج، وتوجههم الخصومة.

ذلكم هو عنترة، الذي يملك الإحساس القوي بالصوت، في شدته وضعفه، في هدوئه وصخبه، في علوه وانخفاضه، هو إحساس نابع من نفسية متوثبة، تعشق الحركة والحيوية حتى وإن كانتا دامتين.

وأما عمرو بن معد يكرب، فيرى أن الفعل "عج" قد يعطي صورته الصوتية زخماً لرسم لوحة لنساء بني زياد في موضع يقال له (الأرنب)، وكان مكاناً لغزوة قام بها عمرو ضد بني الحارث، فأصاب فيهم، فقال متفاخراً:

لما رأوني في الكتيبة مقبلاً      وسط الكتيبة مثل ضوء الكوكب  
تركوا السوام لنا، وكل خريدة      بيضاء خر عبدة وأخرى ثيب  
عجت نساء بني زياد عجة      كعجيج نسوتنا غداة الأرنب

والعجة والعجيج الصياح والجلبة، وهو في هذا يقرب من مضامين عنترة في انتقائه للفظ (ضجيج)، واقتران لفظي (عجيج، وضجيج) بالنساء يوحى بصوت الجزع والمشقة والاختلاط والفوضى والارتباك عند حدوث مكروه يصيب النساء بالأذى وربما الأسر أو التكل، وكلها توجب استخدام هذين اللفظين اللذين يشتركان في حرفين هما (الجيم) وهو حرف شديد مجهور، و(الياء)، ويفيد الإطالة في زمن النطق، ومن ثم امتداد الصوت الجزع المكروب، فإذا عرفنا أن العين هو صوت حلقي

احتكاكي مجهور بين الشدة والرخاوة، وأن الضاد صوت شديد انفجاري مجهور، فإننا نجد أن هناك تلاقياً بينهما في الجهر، وفي الشدة مع تفاوت النسبة بدرجة بسيطة، ومن ثم فإن تكوين الكلمتين: ضجيج وعجيج، يوحي بتشابه الحالة النفسية في موقفين تبدو النساء فيهما العامل المشترك، وأرضية اللوحة واحدة هي المعركة، وعليها تتعرض النساء للتطاول والاستباحة المؤلمة المهينة، وهكذا نرى أن استخدام بعض المفردات دون غيرها في مواقف معينة هو تبع للجو النفسي في الموقف، والصورة الشعرية تأتي لتجسيد معني أو فكرة أو إحساس أو جو نفسي.

**والجو النفسي-** في الحرب عادة- يكون مشحوناً صاخباً يضح بالأصوات المفعمة بالخوف والألم والتأهب والدموع والحماسة والإحجام، وأظهر الدموع هنا هي دموع الثكلي، وعليه فإن الصور الصوتية التي سجلها الشعر الجاهلي للبكاء كثيرة كثرة غزواتهم ووترهم، خاصة أن البكاء كان من ضمن مراسم الموت، بل الأهم لاسترضاء روح الميت وتلافي غضبه، لاسيما وأنه كان يُصْحَبُ بذكر محاسن الميت وهذا الذكر شعيرة جنائزية كان البابليون القدماء يطلقون عليها اسم (شعيرة ذكر الاسم)، ويعتقدون- كما هي عند عرب الجزيرة- أن إهمالها يدفع بروح الميت إلى الخروج على شكل هامة أو طير ليعبث بالأحياء، وينغص عليهم هدوءهم، ولذا فإن البكاء - وهو الركن الأساسي في هذه الشعيرة- لوّن كثيراً من صورهم الفنية في شعر الحرب، ولعل الخنساء هي الأكثر رسماً للوحات البكائية هذه.

ويبدو صوت البكاء مسموعاً من خلال عدة صور، منها صورة النائحات، والناديات وقريبات الفقيد، ومنها صورة الاستبكاء كأن يستبكي الشاعر الأرامل والأيتام والفقراء، وأبناء السبيل والضيغان وآخرين ممن كان فضل الفقيد يصلهم وخيره يعمهم.

وحين نتبادل الحديث مع الشعراء في هذا المضمار، يقابلنا لبيد بن ربيعة ليرينا لوحته الفنية التي تظهر النائحات معدّات، وموكب النواح والتذب قاتماً مهيباً يشعر بالرهبة، ونسمع من خلالها صوته أمرا بنيته بالمشاركة، فيقول:

قوما تجوبان مع الأنواح

في ماتم مهجر الرواح

## وقسنة ومزهر صداح

وهو هنا يشير إلى من كان له علاقة بالميت، ومن هؤلاء القينات اللواتي كان يغشي دورهن للسماع والطرب والاستمتاع بمجالس الأنس، وهو في صورة أخرى يصف النائحات فيقول:

الباعث النوح في مآتمه مثل الظباء الابرار بالجر  
ثم يحدد المكان:

ونائحتان تندبان بعاقل أختا ثقلة لاعين منه ولا أثر  
ثم يعين اسم النائحة ويذكر محاسن المتوفى وذلك بقوله:

يامي قومي في المآتم واندبي فتي كان ممن يبتني المجد أروعا  
وقولي: ألا لايبعد الله أربدا وهدي به صدع الفؤاد المفجعا (٥٣)

وإحياء الصور يقضي بأن هناك صوتاً حزيناً مصحوباً بالدموع، وهو ما يتضمنه لفظ (اندبي)، فإذا أضفنا (المآتم) وهو الجماعة من الناس في حزن غالباً، ثم (النوح والنائحات والأنواح)، والنياحة هي اشتداد البكاء بصوت، فإننا نظفر بلوحة صوتية قائمة تجمع مفردات الحزن والأسى التي يختلط فيها الكلام بالدموع والآهات ولعل بعضها يتخذ طابع الشدة والصراخ، ولعل صوراً أخرى أيضاً تضيف إليها صوت التهديد والوعيد، خاصة إذا كان الفقيذ ذا مكانة، ومات مقتولاً. ويكون طرفه تشكيلاً للنادبات بقوله:

إذا الصعب ذو القرنين أرحى لواءه إلى مالك ساماه، قامت نواديه  
ويزيد عامر بن الطفيل في مفردات الصورة الصوتية، بإضافة توجع النادبات، واعوالهن برفع الصوت والصياح والرنين، وذلك لأن الفقيذ مات مقتولاً، وهو بهذا حقيق برفع الصوت والعيول في المشهد الحزين، يقول:

تركنت نسوته لهن تفجع يندبنه أصلاً بنوح معول  
ثم يكرر مؤكداً:

تركنا دورهم فليها دماء وأجساد فقد ظهر العويل  
ويبرز عناصر المشهد:

تركت نساء ساعدة بن مرّ لهـن لدى مزاحفه عويل<sup>(٥٤)</sup>  
أما عنتره فيستعرض ملامح بطولته من خلال مبالغته في القتل وترك النساء  
باكيات حزينات، يقول:

وكم بطل تركت نساءه تبكي يرددن النواح عليه حزنا  
ويقول مخاطباً عبلة التي يحرص على إظهار بطولته أمامها:  
يا عبل كم من حرة خليتها تبكي وتنعي بعلمها وأخاها  
وكم خلفت من بكررداح بصوت نواحها تشجي الفؤادا  
وهو- هنا- يؤكد على ذكر البكاء والنواح بحيث يقطعان نياط القلوب، خاصة إذا  
كان بكاؤهن مصحوباً بالطم وضرب الصدور، كما هي الحال في الصورة الصوتية  
التي رسمها عمرو بن معد يكرب لمشهد مماثل، بقول راثياً صديقه:

وكننت إذا نهضت به لقوم تجاوب صوت نوح بالتدام  
وعند ليبد:

ودعوة مرهوب أجبت وطعنة رفعت بها أصوات نوح سلب<sup>(٥٥)</sup>  
وعند حسان في قوله:

يامي قومي فاندبني بسمة شجو النوانح  
كالحاملات الوقر بالثقل الملحات الدوالج  
المعولات الخامشات وجوه حشرات صحائح  
وفي صورة أخرى يقول الأفوه الأودي:

فنائحة تبكي وللنوح درسه وأمر لها يبدو وأمر لها بسرّ  
ويكي زهير ابن جذيمة العبسي ابنه شأساً قائلاً:

سابكي عليه إن بكيت بعبرة وحق لشأس عبرة حين تسكب<sup>(٥٦)</sup>

والبكاء في حالة ندب عزيز كثيراً ما يصحبه الصوت، سواء أكان صادراً عن  
كلام بعدد محاسن الفقيده أم صادراً عن نواح فعلي، وهذا ما نلمحه في شعر الرثاء  
عادة.

ويشارك علقمة الفحل في المعرض الصوتي، إذ يعرض لوحة فنية، موضوعها  
رثاء قتلى قریش يوم بدر منهم عتبة وشيبة ابنا ربيعة، ويظهر فيها الحمام الباكي

الحزين، والنوائح، ومخاطب يطلب الشاعر منه البكاء أيضاً، وهاهو ذا يرسم لوحته:

ألا بكيت على الكرام بني الكرام أولى الممادح  
كبكا الحمام على فروع لأيك في الغصن الصوادح  
بيكين حزني مستكينات رحن مع الروائح  
أمثالهن الباكيات المعولات من النوائح  
من ييكنهم يبك على حزن ويصدق كل مادح<sup>(٥٧)</sup>

أما الخنساء- سيدة الصور الباكية الحزينة- فندخل لونا آخر من ألوان الصوت الباكي، باستخدام (الحنين) وهو الشديد من البكاء المرجع الصوت، و(الرنين) وهو الصيحة الشديدة والصوت الحزين عند البكاء المصحوب بالشهيق، وبذا تبدو درجات وصفة الصوت أكثر تحديداً، نقول:

فنساؤنا يندبن نوحا بعد هادية النوائح  
يحنن بعد كرى العيون حنين والهة قوامح

وفي صورة ثانية:

تبكي خناس فما تنفك ماعمرت لها عليه رنين وهي مفطار  
وفي ثالثة:

رنيناً وما يغني الزنين وقد أتى بموتك من نحو القرية حامله  
ثم تولول وتتلقت رائية:

ويلاي ما رحم ويلا ليه إذ رفع الصوت الندى الناعيه  
وتختم المشهد فنقول:

فلما سمعت النائحات ينحنه تعزيت واستيقنت أن لا أخا ليا

وتأتي ليلى الأخيلية بلون صوتي آخر، حين تستخدم (الهناف)، وتوحي الكلمة بسماع صوت دون رؤية مصدره كما توحي بالنداء والدعاء والصوت العالي، نقول رائية توبة:

كم هاتف بك من باك وباكية ياتوب للضيف، إذ تدعى وللجار  
وتأرق صغية بنت عبد المطلب حين تسمع صوت النائحة فترثي أباهها باكية:

أرقت لصوت نائحة بليل على رجل بقارعة الصعيد<sup>(٥٨)</sup>  
ومضامين الأبيات تشير إلى صوت البكاء والنواح تصريحاً أو تلميحاً، كما في  
صورة عبيد بن الأبرص حين جسد صورة النساء اللواتي يكيّن قتيلاً جندله الشاعر:

إذا جاء سرب من ظباء يعدنه تبادرن شتى كلهن تنوح  
وقد يكون النواح في حالة فراق سفر ورحيل لافراق موت، ونرى هذا المضمون  
عند عنتره في معرض غزله غالباً، كما في قوله:

وناحت وقالت كيف تصبح بعدنا إذا غبت عنا في القفار الواسع  
والبكاء- كالنواح- يوحى بالصوت إحياء عند عبيد أيضاً، ونجد هذا الملمح في  
صورته الفنية على النحو التالي:

فليبكهم من لا يزال نسأوه يوم الحفاظ يقلن أين المهرب<sup>(٥٩)</sup>  
وفي القول إحياء بالصوت، وقد ورد هذا اللفظ كثيراً في الشعر الجاهلي كما سيأتي  
لاحقاً. والقول مصحوباً بالبكاء يؤكد أن البكاء كان بصوت في هذه الصورة وفي  
غيرها خاصة إذا كان صادراً من نائحات أو ناديات كما رأينا، ويؤكد هذا المضمون  
الشاعر المفضل النكري بقوله:

يجاو بن النياح بكل فجر فقد صحت من النوح الحلق  
ولاتصلح الحلق أو تبج إلا إذا أكثر الإنسان من الكلام أو الصياح، ومادام  
الموقف بكاء هنا، فإنه- بكل تأكيد- بكاء مصحوب بصوت قاد إلى بحة الحلق، وإن  
كان عمرو بن كلثوم ينفي ويستبعد- إباءً وتماسكاً في تحمل المصائب- أن تنوح نساء  
قومه أو يضج أبطالهم من القتل، يقول في ذلك:

معاذ الإله أن تنوح نساءؤنا على هالك أو أن نضج من القتل  
وهم- في هذا- على خلاف نساء جناس بن مرة، إذ يعترف بأن نواحين عني،  
تحرراً وأثماً، يقول:

وما تنفك نائحة تعزى بما نذبت وتعلن بالنواح  
أما الحارث بن عباد، فإنه يرى أن القتل يستحق كل هذا البكاء جهراً، ولذا يقول:  
وكلبا تبكي عليه البواكي وحبيب هناك يدعو العويل<sup>(٦٠)</sup>

والألوان الصوتية ( تبكي، البواكي، يدعو، عويلا) كلها تركّز على أن الصوت أساسي في بكاء الميت، خاصة إذا كان من الرؤساء أو العظماء، قياماً بواجبه وإرضاء لروحه وهامته.

أما صورة خراشة بن عمرو العبسي، فتشبه- من حيث المضمون - صورة المفضل النكري، مشيراً إلى المقتلة العظيمة التي أنزلوها بالعدو، بحيث تركوا النسوة ثكلي يكيين قتلاهن بحرقة، والألفاظ (عنة، تجاوب)- في الصورة- توحى بالجهر:

ونحن تركنا عنوة أم حاجب تجاوب نوحا ساهر الليل ثكلاً

إن هذه الجراح بإيقاعاتها النفسية والانفعالية تشكل مضامين الشعر الحربي الذي انتشر البكاء بين صوره الفنية بشكل نمطي تتشكل من خلاله تجربة الشاعر الفنية والتي ينصهر فيها وجدان الجماعة في تلك الحقبة من التاريخ العربي، وقد يأتي (البكاء) في حالات أخرى غير الندب والنواح، مثلما نرى عند أوس- كما يبدو- وذلك في قوله:

فلم أر يوماً كان أكثر باكياً ووجهها ترى منه الكآبة تجنب

ولئن كان هذا البكاء يسمع عند الأفوه في تشكيله الذي استخدم فيه اللون الصوتي (مرنات) بدلاً من النوح، يقول راثياً:

فرموا له اثوابه وتفجعوا ورن مرنات وثار به النفر

ولاشك في أن الألوان الصوتية التي استخدمت فيما سبق من صور فنية توحى بالصوت الظاهر، وهي ألفاظ يكثر من بينها: (النواح، البكاء، الندب، العويل، الرنين، الحنين، الولولة) وكلها- بلا شك- تحمل للسمع صوتاً يوحى بالارتفاع مع تفاوت في درجاته. وهذا وهناك ألفاظ أخرى شكّلت بعض الصور الحربية تشكيلاً دلاليّاً ذا قيمة إنسانية، وكان لكل صورة سياق وخصوصية يحددان معجم الشاعر الفني، ويميزان تشكيلاته- برغم تشابهها - عن غيرها. فالشغرى الصعلوك يرسم تشكيله مستخدماً "الهججة" بدلاً من الزجر، في تصوير لوحة حربية أو بمعنى أدق في تصوير أحداث غزوة:

فثاروا إلينا في السواد فهجهجوا وصوت فينا بالصياح المثوب<sup>(١)</sup>

أما البراض الكناني فيصف قتله لأحد الأعداء، ويلوّن صورته الصوتية باللفظ

(خوار)، وهو في الأصل صوت الثور وما اشتد من صوت البقرة والعجل، ولكن الشاعر استخدمه ليحدد - بدقة - ملامح الصوت الصادر من المقتول لحظة النزاع، والصوت - في هذه الحالة - كثير الشبه بالخوار، ولتلق نظرة على لوحة الشاعر وإن كانت المبالغة فيها ظاهرة:

علوت بحد السيف مفرق رأسه فاسمع أهل الواديين خوارا  
وإذا، فإن الذبح بالسيف هو سبب الخوار، وذلك لأن النزاع العادي يختلف - من حيث ملامح ودرجة الصوت - عن نزاع المذبوح، وعليه، فإن السياق تدخل في تحديد هذه الملامح، فإذا اختلف السياق والموقف اختلف التصوير، والمفضل النكري - حين يصور دوران المقاتلين في الساحة - يرى أن الهزيز أقرب إلى الدقة في هذا المشهد من غيره:

كَأَنَّ هَزِيْزَنَا يَوْمَ التَّقِيْنَا هَزِيْزَ أَبَاءَةٍ فِيْهَا حَرِيْقٌ (٣٢)  
فهو هنا يجعل صوت دورانهم مثل صوت أجمة القصب المشتعلة، فإذا عرفنا أن الهزيز أصلاً هو صوت دوران الرحى أو صوت حركة الريح، والصوت فيهما متقطع متذبذب عادة، فإن صوت دورانهم المكوّن من (صوت السلاح المختلط بوقع الأقدام وغيرهما من أصوات متقطعة ومتغيرة) شبيه بصوت دوران الرحى أو صوت الريح المتقطع، وإذا كان صوت أجمة القصب المشتعلة متقطعاً أيضاً كما نعلم، فإن تكوين الصورة بهذا الشكل - من خلال ألفاظ منتقاة ومرتبطة بسياق على هذا النحو - تكوين مقبول شكلاً ومضموناً، نجح الشاعر من خلاله في أن يسمعنا الصوت كما أحس هو به، وكما أراد له أن يبدو في سياقه.

وقد يستخدم الشاعر صوتاً آخر في تلوين تشكيله الفني، كالفعل (استغاث) مثلاً، ومعناه (صاح واغوثاه) والصياح هنا مصحوب بكلام معين يشير إلى ضعف المستغيث وربما خوفه، خاصة إذا كان المستغيث أقل مكانة ومقدرة من المغيث، وهذا المضمون حفلت به صورة تأبط شراً حينما وصف رئيس الصعاليك، وكيف استعان به على شدته، يقول:

سبّاق غايات مجد في عشيرته مرجع الصوت، هذا بين أرفاق  
فذاك همّي وغزوى استغيث به إذا استغثت بضافي الرأس نفاق

وإذا كانت هذه الأصوات الإنسانية تشكل جزءاً كبيراً من الصور الصوتية الحربية، فإن (سهيل الخيول) يشكل مساحة بارزة من هذه الصور، ويذكر السهيل منفرداً كما يذكر موصوفاً، فعامر بن الطفيل يذكر انتصاره في غارة على بني عابس، ويرسم لوحته على النحو الآتي:

لنا في الروع أبطال كرام إذا ما الخيل جدّ بها السهيل  
وإدخال "جدّ بها" في السياق يوحي بتتابع السهيل وإن لم تظهر درجته، أما عبيد فيجعل (سهيل الخيول) مقروناً بالفخر، ولعل ذلك يوحي بصوت منتشر له وقع منقطع سريع الاهتزازات، خاصة وأن الخيل كانت مسرعة كما تبدو في هذه الصورة:

لاحقات البطون يصهلن فخراً قد حوين النهاب بعد النهاب  
فإذا كانت خيل عبيد تصهل فخراً، فإن خيل عنقرة تصهل خوفاً لشدة الانحام، ولذا فإن سهيلها يبدو مغايراً:

وتسهل خوفاً، والرماح قواصد إليها، وتتسلّ أنسلال الأراقم<sup>(٣)</sup>  
ويطلق أبو دؤاد الأيادي على الخيل اسم (الصواهل) ويقرّنه بالفعل (تسمع) ومفردات صوتية أخرى تصور احتدام المعركة مثل (لجب، حنين، إرزام)، فيقول:

لجب تسمع الصواهل فيه وحنين اللقّاح والارزام  
وتسهل خيل دريد بن الصمة، وتبدو على هذا الشكل:

يحارب جرّداً كالسراحين ضمّراً تروود بأبواب البيوت وتسهل<sup>(٤)</sup>  
أما عامر، فيجعل السهيل كالرعد، وبذا يحدد صفة الصوت ودرجته، والصورة الفنية متكاملة تشير إلى ارتفاع السهيل:

وأثارت عجاجة بعد نقع وصهيل مسرّعد فاكفهرت  
ويحدد لبيد صفة الصوت باستخدام الصفة (أجش) والأجش هو الصوت الغليظ فيه بحة يخرج من الخياشيم، ويمتاز بالشدة، وإن لم تعرف درجة الشدة هذه، ولا ارتفاع الصوت أو انخفاضه:

بأجش الصوت يعبوب إذا طرق الحي من الغزو صهل  
ومثلها لوحة الكلبة العرني، فصوت حصانه أجش .. ذلك الحصان الضخم الشديد الذي يسود الخيول، ويبدو على النحو التالي:

يعدو به قارح أجش يسود الخيل نهد مشاشه زهم<sup>(٣٥)</sup>

والصهيل الأجش الذي يصدره حصان مزرد بن ضرار غريب، إذ أن وقع هذا الصهيل في أذن صاحبه مزامير وجلجل، وهي صورة للصوت غريبة فلما وردت في الشعر الجاهلي، بل لعلها الوحيدة التي تخيلها مزرد، وسمعا مقطوعة موسيقية يشترك في عزفها المزامير والجلجل، ويصدرها حصانه نغمة صورها على النحو التالي:

أجش صريحي كأن صهيله مزامير شرب جاوبتها جلجل

ولاشك في أن الحالة النفسية للشاعر تتدخل في تحديد إطار الصور الصوتية واختيار ألوانها الفنية، وهذا المأساة فيما سبق من صور الصهيل المختلفة. ويلاحظ أوس بن حجر اختلاف درجة صوت الحصان حين يعدو، ودرجته حين يقف، من حيث الارتفاع والشدة، وذلك في صورة يصف فيها حصانه السريع ويتذكر كيف نجاه وهو يجري، وكأنه يلتهب التهاب الميسم في الوبر، يقول:

نجاك جياش هزيم كما أحميت وسط الوبر الميسما

ويفضل امرؤ القيس لفظ (اهترام) لوصف حصانه، فيقول:

على العقب جياش كأن اهترامه إذا جاش فيه حميه غلي مرجل

أما عمرو بن معد يكرب فيفضل الفعل (تهزم) ليصف صوت جري حصانه، وكأنه رعد مصاحب لمطر مثال أحدث سيولاً جارفة، وهي صورة تشبه في مضمونها صورة عامر التي أشرنا إليها سابقاً، يقول:

إذا ما الركض أسهل جانيبه تهزم رعد مبترك جلاح<sup>(٣٦)</sup>

ومن الملاحظ في البيتين السابقين أن استخدام مادة (هزم) يشير إلى شدة وقع أقدام الخيل في حالة الجري السريع، كما يشير إلى تلاحق الخطوات وهي حالة تؤدي عادة إلى ارتفاع صوت هذا العدو بشكل لافت، وقد يؤكد هذا مارسه عنتره، وإن كان قد أثر استخدام (الصواعق) بدلاً من الرعد في تحديد ملامح الصوت التي تبدو شديدة جداً في صورته الفنية، يقول:

وحوافر الخيل العتاق على الصفا مثل الصواعق في قفار الغدغد

بينما يستخدم (الرعد) في صورة أخرى ترصد صوت ركض الخيل في قوله:

طرقت ديار كئدة وهي تدوي دوي الرعد من ركض الجياد

والصور السابقة تجتمع عل وصف عدو الخيل، وشدة الصوت التي ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالسرعة وجذبة الموقف، حيث تكون السرعة عنصراً مهماً في إحراز السيطرة على جوّ المعركة، والفوز فيها إذا اشتد الالتحام، أما إذا كان الموقف مختلفاً، فإن الصوت يكون مختلفاً، إذ يكون وقع أقدام الخيل خفيفاً كحفيف وقع القطر، كما هو عند عمرو بن معد يكرب إذ يصف ركض فرسه بقوله:

إذا ضربت سمعت لها أزيزاً كوقع القطر في الأدم الجلاد<sup>(٦٧)</sup>

والأزيز صوت غليان القدر، والرعد البعيد، وهما صوتان خفيفان ضعيفان، واقتراانهما بوقع المطر - وهو صوت خفيف ضعيف أيضاً - يعطي الشاعر دقة في الوصف، ويجعل التشبيه هنا منطقياً ومعقولاً، وذلك لأن التجانس محقق، وهذا التجانس نلمسه أيضاً في صورة البيت نفسه - حسب رواية أخرى، إذ أتى فيها البيت على النحو التالي:

إذا ركضت سمعت لها وثيذا كوقع القطر في الأدم الجلاد

ومعروف أن للجلد اليابس الصلب صوتاً ملموساً وإن كان ضعيفاً لا يضاهي أي صوت لجري الفرس فيما سبق من أبيات لعمرو نفسه ولغيره. فإذا انتقلنا إلى الأعشى نجده يستخدم (الصلصلة) وهي الصوت المرجع المضاعف، ويرسم صورته على هذا النحو:

عثر يس تعدو، إذا مسها الصوت كعدو المصلصل الجوال

وترثي ليلى الأخيلية، فتصف عدو الخيل دون الإشارة إلى صفة الصوت أو درجته:

وللبازل الكوماء يرغو خوارها وللخيل تعدو بالكماة المشاعر<sup>(٦٨)</sup>

أما امرؤ القيس فيسمع صوت وثبة فرسه مثل معمعة السعف الذي يحترق، فيقول:

سيوحاً جموحاً واحضارها كمعمعة السعف الموقد

ونلاحظ درجات متباينة لصوت العدو، تتراوح بين الخفة والشدة، والارتفاع والانخفاض، مما يدل على أن إحساس العربي الجاهلي بالصوت إحساس مرهف

استطاع رسمه بأقتدار ودقة، ومن هنا، فقد سَمِعَ للخليل صوتاً آخر - غير ما ذكرنا - وكان (الحممة)، وهي دون الصهيل، وعَرَّ الفرس حين يقصَّر في الصهيل ويستعين بنفسه كما يقول ابن منظور، ويستخدم عنثرة اللفظ (تحمم، وحمم) في بيئتين أحدهما:

فازور من وقع القنا بلبانه وشكا إلي بعبرة وتحمم  
والآخر:

قحمت بها بحر المنايا فحممت وقد غرقت في موجه المتلاطم  
وبطولة عنثرة - هنا - واقتحامه بحر الموت، لم يمنع حصانه من الشكوى، فوطأة المعركة شديدة، والشاعر غير مكترث والحصان مدرك لما هو مقدم عليه، ومن ثم لم يجد بداً من الحممة، تلك التي أحسَّ بها الشاعر، ومع ذلك مضى إلى سبيله رغم توسلات هذا الحصان.

ومع أن اللفظ (حمم) ألصق بالخليل منه بالإنسان، فقد استخدم ذو الإصبع العدوانى هذا الفعل بصيغة المضارع - في صورته إذ قال:

إني رأيت بني أبيك يحمحمون إلي سوسا (٦٩)

وهي صورة تشعر بنقارب صوت الإنسان والحصان في هذا اللون الصوتي، إلا أن البيت يشعر بأن حممة هؤلاء تتضمن الغيظ، بينما حممة الحصان تتضمن الرجاء والإرهاق، ولعل ما يجمع بين الموقفين الانفعاليين هو عدم الرضا. ومن الملاحظ أن بعض المفردات الصوتية ترد في الصور الإنسانية والحيوانية للصوت في حالات المواقف المتشابهة، أو المتقاربة.

وللخليل صوت آخر سمعه عبيد بن الأبرص، وهو (الحس، والحسيس) فجعل يرسم ويقول:

يدب من حسنها دهبيا والعين حمالقها مقلوب  
فاشئال وارناع من حسيسها وفعله يفعل المذؤوب

والحس والحسيس هما (الصوت الخفي، والحركة، والرنّة)، وهما - في هذا - صوتان مخالفان للصهيل والحممة، وإن كانا يتميزان باختلاف الدرجة والشدة.

وقد يستشف الصوت من خلال ألفاظ أخرى ترصد صوت الخيل، ومن ذلك ما

استخدمه الحارث بن ولة الجرمي في صورته:

ولما سمعت الخيل تدعو مقاعسا تطالعني من ثغرة النحر جانرا (٧٠)  
والدعاء ألصق بالإنسان، ويشير إلى النداء، وعليه، فإن استخدامه في صورة  
الخيال نوع من المجاز وليس حقيقة، ولكنه - مع ذلك - يشير إلى صوت ما بأسلوب  
غير مباشر. وكثيراً ما يأتي مثل هذه الألفاظ في صور الخيل الصوتية لتدل على أن  
الحرب قد وقعت، ومن ثم فإن الخيل تدعو المقاتلين إلى المنازلة، تعبيراً عن نداء  
الواجب لحماية الديار والأهل من العدوان القائم أو المحتمل.

ويعضي الشاعر الجاهلي يرسم الصور الصوتية التي تسمع في ساحة المعركة بكل  
لون يتأني له ويشعر أنه أكثر دقة - من غيره من الألفاظ - في تصوير ما يريد  
تصويره. ويسمع أصواتاً ليس مصدرها الخيل، فإلنفت لمعرفة مصدرها الحقيقي،  
فيرى السيف والرمح والدرع والخوذة والقوس وغيرها، وتتوزع الأصوات في  
أذنه أنغاماً ملوثة بالقوة أحياناً وبالضعف أحياناً أخرى، وبالعلو أو الانخفاض مرة،  
وبالخفة أو الشدة مرة ثانية، وهكذا ينصت الشاعر، فيسمع شهقة طعنة، ونثيم قوس،  
ووقع رماح، ونغمة سيف، ورنة هندی، وخشخشة درع. ويبدو - من بين هذا كله -  
أوس بن حجر وهو يلقي السمع لطعنة حسبها (شهيقاً)، فيأخذ ريشته ويرسم:

وفي صدره مثل جيب الفتاة تشهق حيناً وحيناً تهرأ  
أما عنتره فيسمع لها (جرساً)، فيقول:

برحبية الفرغين يهدى جرسها بالليل مَعْنَس السباع الضرم  
ويذكر دريد بن الصمة الطعن دون تحديد صوته، فيقول:

ويوم طعن القنا الخطي تحسبهم عانات وحش دهاها صوت منذر (٧١)  
ويستخدم محرز بن المكعب الضبي اللفظ (ضرب) مشيراً إلى الطعن من خلاله،

ويبدو ذلك الطعن شديداً بحيث تصيح الهام من شدته:

دارت رحانا قليلاً ثم صبحهم ضرب يصيح منه حلة الهام  
وقريب منه قول النابغة، وإن بدا أكثر غرابة:

بضرب يزيل الهام عن سكناته وطعن كايذاغ المخاض الضواب  
والطعن والضرب يرتبطان بالسيوف أو الرماح عادة، ولا شك في أنهما يتضمنان

معنى الصوت- وإن كان يبدو خفيضاً- خاصة وأنها في ميدان المعركة، حيث الضجيج والعجيج والأنين ووقع السيوف وطعن الرماح، وأصوات ملونة بين العالي والخفيض، ولعل صورة عنتره تؤيد وجود هذا الصوت الضعيف، إذ يقول:

وَأَسْكُتَ كُلَّ صَوْتٍ غَيْرِ ضَرْبٍ وَعَتْرَمَةٍ وَمَرْمِيٍّ وَرَامِيٍّ

ويجمع بين وقع الرماح والسيوف، فيقول:

وَأَقْبَلْتُ الْخَيْلَ تَحْتَ الْغَفَارِ بِوَقْعِ الرِّمَاحِ وَضَرْبِ الْحَدَادِ (٧٢)

وللسيوف وقع- كالرماح- عند الحارث بن حلزة أيضاً، وقد حدد نوع صوته ودرجته:

وَحَسِبْتُ وَقْعَ سَيْوِفِنَا بَرَّءُ وَسْهُمْ وَقَعَ السَّحَابُ عَلَى الطَّرَافِ الْمَشْرِجِ

ويستخدم حاتم الطائي (الضرب) في صورة أخرى أيضاً:

لَمَّا رَأَيْتَ النَّاسَ هَرَّتْ كَلَابَهُمْ ضَرَبْتُ بِسَيْفِي سَاقِي أَفْعَى فَخَرْتُ

ويؤكد عنتره وجود أصوات للرماح والسيوف إذ جمعها في صورة صوتية متداخلة، تشير إلى طبيعة تكوينه النفسي تلك الطبيعة التي تعشق الفروسية مهما جرت عليه وعلى غيره من متاعب وأخطار، يقول في صورته:

أَطْيِبِ الْأَصْوَاتِ عِنْدِي حَسَنَ صَوْتِ الْهِنْدَوَانِي

وصرير الرمح، جَهْرًا فِي الْوُغْيِ، يَوْمَ الطَّعْنِ

وصياح القوم فِيهِ وَهُوَ لِلْأَبْطَالِ دَانِي

أَسْمَعَانِي نَغْمَةَ الْأَسَدِ يَا فَا، حَتَّى تُطْرِبَانِي (٧٣)

ولقد حدد الأصوات هنا، فصوت السيف حسن في أذنه، ونغمة وقعه تطربه، وصرير الرمح عنده أطيب الأصوات، مثله مثل صوت السيف وصياح القوم، وقد جعل من كل هذه الأصوات مقطوعة موسيقية متجانسة الألحان في سمعه هو، نخلبه اللب فتأسره بأجمل الأصوات حسب رأيه. ولئن كان وصفه لصوت السيف عاماً، جعله نغمة تطربه، فإنه حدد صوت الرمح فجعله صريراً، والصرير هو كل صوت ممتد، ويلاحظ أنه ربط بين الصرير والجهر والطعان، مما يوحي بالعلاقة بين الصوت والطعن.

أما الاعشى فيجعل للرماح (أطيطاً)، والأطيط- لغة- تمدد النسع وأشباهه،

وصوت الظهر والبطن والامعاء من الجوع أيضاً، وحنين الإبل الممتد، يقول في صورته الصوتية ذاكراً ناقة شديدة:

مفرجة ينط النسع فيها أطيظ السمهرية أن تقام  
والبراق بن روحان من ربعة- مثله مثل عنترة- يجعل لضرب السيف نغماً  
وفصاحة أيضاً، فيقول:

ودارت رحي الحرب المشيبة للفتى وهالت ذوي الأبواب تلك المواقف  
بها نغم الأسياف تنطق بالقلبي فصيحات حد ثائرات خفائف  
ويرسم عمرو بن معد يكرب صورة صوتية لسيفه، فيسمع لصوته رنة تارة،  
وخفخة تارة أخرى، والرنّة- لغة- هي الصيحة الشديدة وهي الرنين والأرنان  
الصوت الحزين عند الغناء أو البكاء، وقد ورد اللفظ في اللغة مع القوس، في  
إنباضها، والمرأة في نوحها، والحمامة في سجعها، والحمار في نهيقه، والسحابة في  
رعداء، والماء في خريره، أما الخفخة فجاءت في وصف الحبارى والضبع والخنزير  
وصوت الثوب الجديد والقرطاس إذا حركته، وللصوت يخرج من الأنف، وكلها  
ضعيفة منخفضة. فإذا تأملنا صورته الأولى:

ونسبع للهندي في البيض رنة كرنّة أبحار زففن عرائسا  
نشعر بنغمة خاصة في الصوت، فصوت العروس- عادة- خفيض مختلط، يبدو  
الحنن فيه لفراق الأهل والربع، كما يبدو فيه الفرح لبداية حياة جديدة مع أنيس،  
وكلاهما ورد لغة، وعليه فإن رنة سيف عمرو تحمل المضمونين، لورودها أولاً في  
معرض الحديث عن معركة ونزال، وفيها ثنائية المنتصر والمهزوم والقوى  
والضعيف، ثم اقترانها ثانياً برنة عروس يوم زفافها، وفي كليهما يبدو الصوت  
خفيضاً مميزاً، كما تبدو في صورته:

لما وقعنا في التنازل خفخت مثل النعام مخافة للأشقر<sup>(٧٤)</sup>  
أما مهلهل بن ربعة فيجعل للسيف صليلاً، جاء ذلك في صورته الصوتية:  
فولا الريح أسمع أهل حجر صليل البيض يقرع بالذكور  
ومفردات الصوت هنا كثيرة، منها: الريح، اسمع، صليل، يقرع، وكلها تكون  
صورة تتداخل فيها الألوان المختلفة للصوت، استخدمها الشاعر في لوحته الحربية

الشبيهة بلوحة بشامة بن عمرو بن معاوية ابن الغدير حيث يقول:

ومن نسج داود موضونة ترى للقواضب فيها صليلاً  
ويأتي عنقرة دائماً بالغريب، فهو يطرب لنغمة السيف، وفصاحته ونطقه، ثم يجعله  
بعد ذلك (يضحك، وينادي، ويبكي، ويصيح)، ويرسم الصور التالية:

تصيح الردينيات في حجاباتهم صياح العوالي في الثقاف المثقَّب  
يضحك السيف في يدى وينادى وله في بنان غيري نحيب<sup>(٧٥)</sup>  
ولم لا يضحك سيفه وهو متأكد من انتصار حامله والضارب فيه، بينما يفقد ذلك  
الانتصار إذا كان في يد غير يد عنقرة، ولذا، يبكي وينتحب، ذلكم هو عنقرة دائماً،  
فارس متميز يرسم صوراً متميزة، يبدو الصوت فيها ملوئاً بكل ألوان النغم، حتى  
وإن كان الموقف حزيناً.

ولقد سجل الشعراء الجاهليون أصوات القوس على اختلافها، فهي مرة هتوف  
وأخرى كتوم، وفي ثالثة تحن وترن وتعلو، ولها نثيم وأزمل وصوت، فقوس  
الشفرى كثيرة الهتاف مزينة بالنقوش، ويرسمها فيقول:

هتوف من الملس المتون يزينا رصانع نيطت إليها ومحمل  
ورغم أنه لم يحدد هنا متى تكون هتوفاً، إلا أنه في صورة صوتية أخرى يسمع  
حينها إذا زل عنها السهم حنت كأنها: يقول:

إذا زل عنها السهم حنت كأنها مرزأة تكلى ترن وتعلو  
والرنين عند عمرو بن كلثوم جاء مقروناً بالانقلاب، يقول:  
عشوزنة إذا انقلبت أرنت تشج قفا المثقف والجبينا  
وعند الأعشى:

وكل مرنان له أزمل ولين أكعبه حادير<sup>(٧٦)</sup>  
أما النابغة فيرسم صوت قوس الحب وليس الحرب، فيقول:

ولقد أصابت قلبه من حبها عن ظهر مرنان، بسهم مُصرد  
وتذكر الخنساء صوت السهام، وتجعل لها (ولولة):  
ونبعة ذات ارنان وولولة ومارن العود لاكز ولاعاد

والحنين والرنين للقوس واحد، وهو صوتها عند الإنباض، ويؤكد هذا المضمون

أوس بقوله:

كثوم طلاع الكف لا دون ملئها ولا عَجَسُها عن موضع الكف أفضلًا

إذا ماتعاطوها سمعت لصوتها إذا أنبضوا عنها نثيما وأرملًا

والصورة غريبة، إذ تجعل صوت القوس نثيما، والنثيم صوت البوم وصوت الأسد دون الزئير، وهو صوت ضعيف كالأنين كما نقول اللغة، وأما الأزل فهو الصوت المختلط، واللفظان معا يوحيان بصوت خفيض غير واضح المعالم ولعلهما يتفقان في الدرجة مع لفظي الحنين والرنين بالنسبة للقوس، من حيث انخفاض الصوت المضغوط المكنوم كصوت المرأة التكلي في حنينها، وهو مضمون لمناه فيما سبق عرضه من شعر الخنساء وصورها الصوتية الباكية.

ويرسم أوس صورة أخرى لصوت القوس، مستخدماً لفظ (نذير)، وقد قرنه بكلمة (أفكل) وهي الرعدة، وإرسال القوس - دون تحفظ - كما نقول الصورة، يقضي بنا إلى سماع صوت أعلى من الأصوات التي رسمتها الأبيات السالفة، وكأن الصوت يحدده الرامي بالقوس كيف يشاء، تبعاً لظروف الرمي، ودعنا نشاهد الصورة:

وصفراء من تبع كأن نذيرها إذا لم تخفضه عن الوحش أفكل<sup>(٧٧)</sup>

ولم يهمل الشاعر الجاهلي ذكر صوت دروع الحرب، فهي جزء من مفردات المعركة، وتبدو في ساحة الصراع بين سيف ورمح، وبين ضرب وطعن، مخشخة لافتة نظر علقمة بن عبدة، مما دفعه إلى تدقيق السمع لتمييز صوت هذه الخشخشة الصادرة عن حركة فارس، أو وقع سيف، أو رمح، ويتبين فيما بعد أن صوتها على الفرسان كصوت خشخشة الحصاد اليابس حين تهب عليه الريح، ثم يأخذ ريشته ويرسم هذه الصورة:

تخشخش أبدان الحديد عليهم ما خشخشت ببس الحصاد جنوب.

ويسرى الأعشى رؤيته، فيرسم الصورة الصوتية لدرعه مستخدماً غير ذلك من ألوان قريبة الشبه منها:

له جرس كحفيف الحصاد صادف بالليل ريحاً دهورا

وتوحي الصورتان بالصوت المتقطع، وإن لم يكن عالياً، ومثلهما أو قريب منهما صوت الأدم الذي أشار إليه الأعشى في هذه الصورة:

صَبَحَانَاهُمْ بِنَشَابٍ كَفَرَتْ قَعْقَعُ الْأَدْمَا  
 ذَلِكَ لِأَن تِلْكَ الْجُلُودَ - حِينَ أَصَابَهَا النَّشَابُ - قَعْقَعَتْ وَصَوَّتَتْ تَحْتَ وَقْعِهِ، وَقَدْ  
 اسْتَعْدَمَ عَمْرُو بْنُ مَعَدٍ يَكْرِبُ اللَّوْنُ نَفْسَهُ حِينَ وَصَفَ صَوْتَ اللَّجَامِ وَهُوَ يَقَعُ بَعْضُهُ  
 عَلَى بَعْضٍ، يَقُولُ مُشِيرًا إِلَى فُرُوسَيْتِهِ:

لِقَعْقَعَةِ اللَّجَامِ بِرَأْسِ طَرْفٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ تَتَكَحَّنِي (٧٨)  
 وَبِرَغْمِ أَنَّ الْقَعْقَعَةَ - عَامَةً - تَكُونُ عَالِيَةِ الرَّنِينِ، إِلَّا أَنَّهَا فِي الْبَيْتَيْنِ هُنَا تُشْعِرَانِ  
 بِصَوْتٍ خَفِيفٍ نَوْعًا مَا، لِاقْتِرَانِهِمَا بِالْأَدَمِ، وَصَوْتِ الْآخِرِ خَفِيفٌ، عِلَاوَةً عَلَى أَنَّ  
 السِّيَاقَ يَفْضِي إِلَى ذَلِكَ الْانْطِبَاعِ. هُنَا نَجِدُ رَقْعَةً بِفَتْحٍ مَعْنَى الْإِحْسَاسِ  
 إِنَّ هَذِهِ اللَّوْحَاتِ الْحَرْبِيَّةَ لِلصَّوْتِ - فِي تِلْكَ الْبَيْئَةِ سَجَلٌ يَضُمُّ إِحْسَاسَ الْعَرَبِيِّ  
 بِالصَّوْتِ، وَدَقَّةَ تَصْوِيرِهِ بِغَنِيَّةٍ فَذَةِ تَفْضِيزٍ بِالْحَيَاةِ وَالْحَرَكَةِ. فَإِذَا تَرَكْنَا هَذَا اللَّوْنَ مِنْ  
 اللَّوْحَاتِ وَاتَّجَهْنَا إِلَى مَشَاهِدَةِ لَوْنٍ آخَرَ لِلصَّوْتِ الْإِنْسَانِيِّ نَجِدُ:

### مجالس الطرب والشرب:

وَتَحْتَلُّ رَقْعَةً وَاسِعَةً مِنَ الْمَعْرُضِ الْجَمَالِيِّ، وَيَنْسَابُ الصَّوْتُ مِنْ خِلَالِهَا رَقِيقًا  
 مُحِبِّبًا إِلَى الْأَذَانِ وَالْقُلُوبِ، فَيُثِيرُ الْإِحْسَاسَ وَيَنْقُلُ دَقَّةَ الْمَشَاعِرِ، فَتَتَعَالَى الزَّفَرَاتُ  
 وَالْأَهَاتُ، وَتَتَحَرَّكُ الْعَوَاطِفُ وَتَتَجَسَّدُ الصُّورُ الْغَنَائِيَّةُ كَمَا تَجَسَّدَتْ مِنْ قَبْلُ - أَمَامَنَا -  
 أَصْوَاتُ الْبَطُولَةِ وَالْحَيَاةِ الْحَرْبِيَّةِ الَّتِي تَحْمِلُ - بَيْنَ طَيَّانَتِهَا - ضَمِيرَ الْجَمَاعَةِ وَفِيهَا فِي  
 هَذَا الْمَجْتَمَعِ الْمَوْلَعِ بِالْفَرُوسِيَّةِ وَالْخَاضِعِ لظُرُوفٍ وَأَوْضَاعٍ وَمَقَاهِيمٍ مَعِينَةٍ تَرَسِّمُ لَهُ  
 تَوَجُّهَهُ وَانْطِلَاقَهُ.

وَلَوْحَاتُ الْأَنْسِ وَالطَّرْبِ الَّتِي تُعْبِرُ عَنِ الْإِحْسَاسِ الْذَاتِيِّ وَالْوُجْدَانِيِّ لِلشَّاعِرِ  
 تَرَصَّدَ لَصَوْتِ الْقِيَانِ أَلْوَانَهُ، فَهُوَ أَبْحٌ، طَبِيعِيًّا، وَأَبْحٌ بِفِعْلِ الشَّرَابِ، وَصَدَاحٌ مَغْرَدٌ  
 تَغْرِيدُ الطَّيُورِ أحيانًا، وَرَخِيمٌ أحيانًا أُخْرَى، تَنْشُدُ الْقَيْنَةَ مَرَّةً، وَتَرْتَلُ أُخْرَى، وَتَقْلَبُ  
 الْأَوْتَارَ بِكَفِّهَا مَرَّةً ثَالِثَةً، وَتَرْجِعُ بِصَوْتِهَا فَتُلْهِبُ قُلُوبَ النَّدَامَى. وَيُشَارِكُهَا الشَّرْبُ  
 الْغَنَاءَ بِأَصْوَاتِ أَنْهَكْتِهَا الْخَمْرُ، فَتَبْدُو كَصَوْتِ نُوحٍ حَوْلَ جَنَازَةٍ لَمْ تَرْفَعْ كَمَا يَقُولُ  
 الْحَادِرَةُ. وَيَبْدُو الْعَازِفُونَ مِنْ وَرَاءِ ذَلِكَ كُلِّهِ بَيْنَ حَامِلِ عَوْدٍ وَضَارِبِ دَفٍّ، وَلَا عِبَ

على صنج أو بربط، وهكذا تتصاعد الأنغام، فيعلو صوت المزهَر الأَجَش حِيناً، ويجاوبه الدَفّ الزجل حِيناً آخر، والنأى ييكي شجوه فيستجيب له موثّر تلاعبه مغنية. ونرهِف أسماعنا فيأتينا صوت قينة منطلق من لوحة فنية لعبيد بن الأبرص وقد رسم فيها ملامح صوتها الذي بحّ من كثرة الشُرْب وهي تعزف على العود كما نرى:

ومسمعة قد أصحل الشرب صوتها      تأوى إلى أوتار أجوف محنوب

ويرسم عبد المسيح بن عسلة صورة لقينة أخرى تبدو في وضع آخر:

وسماع مدجنة تعلّنا      حتى تؤوب تتاوم العجم

وأما الأسود بن يعفر فيدقّق في سماعه، ويصف صوت القينة بهذه الصورة التي تبدو فيها ملحة بأساليب الصنعة إماماً جيداً، فالصوت أبجّ رخيماً، والأسلوب هو الترتيل، والغناء متقن:

تغنية بحاء الغناء مجيدة      بصوت رخيّم أو سماع مرتل

ويصور بشر بن عمرو بن مرثد مجلساً للغناء فيه أكثر من قينة تشترك في الغناء والعزف، فيقول:

فباتوا لنا ضيفاً وبتنا بنعمة      لنا مسمعات بالدفوف وسامر

ويشير الأعشى أيضاً إلى هؤلاء المسمعات العازفات ويرسم الأكف وهي تقلّب الاوتار فيقول:

ومسمعتان وصناجة      قلب الكف أوتارها

ثم يصف صوتها حين يشجّعها الشُرْب على الغناء - منسجمين - فتضرب بمزهرها، وتبدو على هذا النحو:

وصدوح إذا يهيجها الشرب      ترقّت في مزهر مندوف

وكأنّي - هنا - بالأصوات مختلطة عالية، يبرز من خلالها صداد هذه المغنية، ووصف صوت المغنية باستخدام (الصداح) جاء عند أكثر من شاعر، ومنها ما قاله أسماء بن خارجة المخضرم:

وبه الصدى والعزف تحسبه      صدح القيان عزفن للشرب

ويصور غيره القيان عازفات بالدف في مجلس شراب:

إنّ فينا القيان يعزفن بالدف      لفتياننا وعيشاً رخيماً

ومثله حسان بن ثابت إذ يقول: **سَمِعْتُ** **بَدْرًا** **يَمِينًا** **وَلَا تَمُوتُ** **شَمْسًا**  
**ظَلَّ حَوْلِي قِيَانُهُ عَازِفَاتٍ** **مِثْلَ أَدَمَ كَوَانِسٍ وَعَوَاطٍ**  
ولعل الأعشى أكثر من وصف هذه القينات في مجالس الأنس وهن يعزفن على آلات مختلفة، منها الدف والمزهر، وهو يدقق في وصف أصواتهن، لاسيما وأن علاقته بهن علاقة عميقة إذ كان يسمعهن في مجالس ممدوحيه، ويصفهن وصفًا دقيقًا، ومن ذلك قوله واصفا مجلس أنس: **لَيْسَ لَنَا لَيْسَ لَنَا سَلَامٌ**  
**بَصُوحٍ صَافِيَةٍ وَجَذْبِ كَرِينَةٍ** **بِمَوْتَرٍ تَأْتِيهِ إِبَاهِمَاهَا**  
وفي صورة أخرى يقول واصفا ثياب قينة ترجع في صوتها: **يُوسِفُ** **ثِيَابَهَا**  
**وَمُسْتَجِيبِ تَخَالِ الصَّنَجِ يَسْمَعُهُ** **إِذَا تَرَجَّعَ فِيهِ الْقَيْنَةُ الْفَضْلُ**  
وصداح القينات يختلط بصوت الخلاخيل حينما يُقرن الغناء بالرقص، فتبدو لوحة صوتية متنوعة الألوان بين غناء ورقص وعزف بالعود، ورنه خلخال، ويرسم هذه اللوحة الملونة تميم بن أبي بن مقبل على النحو الآتي: **يَكُنْ** **ذَلِكَ** **الْقَيْنَةُ** **الْيَسَارَى**  
**صَدَحَتْ لَنَا جِيْدَاءُ يَرْكُضُ سَاقُهَا** **عِنْدَ التَّجَارِ مَجَامِعِ الْخُلُخَالِ**  
**فَضْلًا يَنَازِعُهَا الْمَحَابِضُ رَجْعَهَا** **بِأَحَدٍ لَاصِحٍ وَلَا مُصْحَالٍ (٧٩)**  
والأصوات في الصورة متنوعة نسمع أنغامها في أوتار العود وغناء القينة ورنه الخلاخيل لتكون في النهاية انسجاماً موسيقياً شائقاً. **الْبَيْتُ** **يَكُونُ** **بِأَحَدٍ** **لَاصِحٍ**  
ويتناول طرفه صوت قينة فيجد فيه ترديداً وترجيئاً وتحزيناً وترقيقاً، وهي درجات صوتية تتلاعب في إبداعها هذه القينة التي تعرف صنعتها أحسن معرفة، يقول: **يَكُونُ** **بِأَحَدٍ** **لَاصِحٍ** **وَلَا مُصْحَالٍ**  
**إِذَا نَحْنُ قُلْنَا: أَسْمَعِينَا، انْبَرَتْ لَنَا** **عَلَى رَسْلِهَا مَطْرُوفَةٌ لَمْ تَشُدَّدْ**  
**إِذَا رَجَعَتْ فِي صَوْتِهَا خَلَّتْ صَوْتِهَا** **تَجَاوَبَ أَظْفَارُ عَلَى رَبْعٍ رَدَى**  
ويشير الشعراء أحياناً إلى الأصوات الموسيقية من خلال ذكر الغناء عامة أو ذكر العازفين أو ذكرهما معا دون تحديد صفة الصوت ودرجته، ومن ذلك قول الأعشى: **وَشَاهَدْنَا الْوَرْدَ وَالْيَاسَمِينَ** **وَالْمَسْمَعَاتِ بِقَصَابِهَا (٨٠)**  
والقصاب هنا تضم الزامرين والمزامير، وتشير إلى أوتار العود غالبا، وقد ذكر المزمар أبو ذؤيب وسماه (موشى ثقيب) إذ يقول مصورا أثر الشوق والأرق: **يَكُونُ**

أرقت لذكره من غير نوب كما يهتاج موشي ثقيب  
ويأتي مزرد بن ضرار بصورة طريفة، حين يرى أن سهيل فرسه مثل صوت  
مزامير، يقول:

أجش صريحي كأن سهيله مزامير شرب جاوبتها جلاجل  
أما ذو جدن الحميري فيذكر عزف القيان دون الغناء في مجلس شراب:  
لدى عزف القيان إذا انتشينا وإذ نسقى من الخمر الرحيق  
ويذكر زهير الغناء عامة من خلال لوحة أنس وانسجام:  
يجرون البرود وقد تمشت حمياً الكأس فيهم والغناء

أما برج بن مسهر الطائي فيشير إلى المغنيات في لوحة شراب دون توضيح صفة  
الغناء أو درجة الصوت، وإن كان ذكرهن يوحي بوجود غناء معين حتى وإن لم  
يشر إليه الشاعر صراحة:

وفينا مسمعات عند شرب وغزلان يعد لها الحميم  
وعند الأعشى:

ليأتينه منطلق سائر مستوثق للمسمع الأثر  
ومادام هناك مسمعات ومسمعون، فلا بد أن يكون هناك غناء، ولعل حسان أبرز  
اللوحة بصورة أكثر تحديداً:

تغدو على وندماني لمرفقه نقضي اللذازات من لهو واسماع  
ثم يشير إلى الغناء عامة دون وصف، في معرض حديثه عن مجلس شراب:

نشربها صرفاً مزوجة ثم نغني في بيوت الرخام  
وفي كل لا يبدو الصوت صراحة ولا درجته أو صفته، بل يلمس خلال عرض  
عام لهذه المجالس اللاهية التي لا تخلو من غناء وعزف. ومن الملاحظ أن وجود  
المغنيات أو المسمعات في معظم الصور الصوتية - وربما كلها - ملازم لمجلس أنس أو  
شراب، وفي أغلبها أيضاً تكون المغنية ضاربة على الأوتار وعازفة على آلة موسيقية  
معينة، ولعل أشهرها المزهر، وقد جاءت الصور هذه عند الأعشى بصورة واضحة  
منها قوله:

إذا قلت غني الشرب قامت بمزهر يكاد إذا دارت له الكف ينطق (٨١)

**فهى** بالإضافة إلى إبداعها في الغناء مبدعة في ملاعبة المزهر بحيث نراه يكاد ينطق، وحتى في حالة الرثاء- رثاء النفس أحياناً- نجد أن الشاعر الجاهلي حريص على الربط بين القيان المغنيات ومزهرهن خاصة، والآلات العازفة عامة، وكأن ذلك من مفردات تفوقها في هذا المجال، ودلالة على ضرورة إجادتها للعزف به لتكون قبينة شرب لها حق الوجود والعمل في هذه المجالس المرحية، فليبد يقول، في رثائه، مشيراً إلى غشيان المتوفى دور الطرب والسماع:

**وهاهو ذا أحичة بن الجلاح** أيضاً عندما شعر بأن أبا كرب تبع بن حسان قاتله، يوحى للقينة بغناء هذا البيت:

**لتبكني قبينة ومزهرها** ولتبكني قهوة وشاربها

ولقد أشار عبدة بن الطيب إلى مستوى الشعر الذي كان يغنى، فهو شعر مذهب وكأنه ضرب من النقوش تنشده وتغرد به قبينة طويلة العنق، تقطعه بنغمات مؤداة أحسن أداء، وقد رسم لهذا كله صورة فنية تشير إلى مجلس شراب وشهرة الشعر المنشد:

**صرفاً مزاجاً وأحياناً يعلننا** شعر كمذهبة السمان محمول

**تذرى حواشيه جيداء أنسة** في صوته لسماع الشرب ترتيل<sup>(٨٢)</sup>

والشاعر بهذا يحدد صفة الصوت هنا، فهو ترتيل يوحى بالضغط على بعض المقاطع وتقسيمها- مع الإطالة- تبعاً للنغمة والمضمون لتكون أكثر تأثيراً وأجمل وقعاً. وحيث يشير إلى أن القبينة أنشدته فغنّته، فإنه يشير من خلال ذلك إلى أن الإنشاد كان منغماً، وذكر صوت الإنشاد ورد عند عبدة أيضاً، بدلالة تفيد تقطيعه على شكل نغمات مطربة، ويؤكد ذلك الأخبار التي وردت عن الأعشى وتلقيه بصناعة العرب، كناية عن إنشاده شعره بأسلوب غنائي منغم، وقد أشار إلى الإنشاد بقوله يصف ثوراً:

**يصيح للنبأ اسماعه** اصاخة الناشد للمنشد

والإنشاد نوع من الغناء وإن كان أقل في الترددات الصوتية التي تبرز في الغناء المعروف.

وليست النساء وحدهن من كنّ يلجن هذه المجالس المرحية من خلال مهنة الغناء

والعزف، وتناول الأصوات المختلفة بمهارة واقتدار، بل كان من الرجال من نافس هؤلاء القيان في هذا المجال، وإن كانت الظاهرة النسائية أوسع انتشاراً كما يبدو في القاموس الشعري بالنسبة لهذا الجانب الفني عند عرب الجاهلية.

ومن الصور الصوتية التي تشير إلى المغنين من الرجال والعازفين. لوحة فنية رسمها الأعشى، وهي تقول:

ومغنٌ كلما قيل له أسمع الشرب، فغنى وصدق

وثنى الكف على ذي عتب يصل الصوت بذى زير أبج

واللوحة التي تجمع بين الشرب والمغنين العازفين وآلاتهم الموسيقية تشير إلى رقي فني في الغناء والألحان فالغناء متنوع الأداء والأصوات، والآلات الموسيقية تحتاج إلى دراية في التوقيع عليها، وهي دراية يبدو أن الأعشى أعجب بها، فرسم لها هذه الألفاظ الصوتية العذبة بموسيقاها العذبة الراقصة، التي تجعل غناء هذه الصور الشعرية للأعشى وغيره ممن سار على منواله تتساب انسياً رقيقاً فيه ترويد وترجيع وخفة وجرس مرقص. والأعشى من الذين كان بأسرهم جمال الصوت وعذوبة اللحن، ولهذا كثر تصويره لهذا الغناء وآلات الطرب والعازفين والمسمعات، فها هو ذا يصور كيف أن المغني يظل يصدق طوال ليلته حتى يغيث صوته أو يخفي فيكمل ليلته بالعزف، فإذا فني صوت المسمع وتراخي الصنج عن إكمال جلسة الأنس، أكمل الألوان الصوتية مغنٍ آخر في الصورة الفنية التي بدت على النحو التالي:

وإذا المسمع أفنى صوته عزف الصنج فنادى صوت ون

وإذا ماغض من صوتيهما وأطاع اللحن، غنّانا مغن

والصنج هو الدفّ عند العرب، فإذا كان ذا أوتار فدخيل تختص به العجم، وهو غالباً يكون من الآلات الوترية، وقد ورد أكثر من مرة عند الأعشى كما في قوله:

ومستجيب تخال الصنج يسمعه إذا ترجع فيه القينة الفضل

أما عند ساعدة بن جؤية، فقد حمل المغني لقب (صنّاجة)، ويعرض ساعدة في صورته العازف المغني في مجلس يجمعه بمدمن أخذ الشراب منه كل مأخذ، بحيث جعلته النشوة يترنم كما يفعل المغني ويغرّد في غنائه، والشاعر في هذه الصورة يرصد لصفة الصوت الذي يبدو في اللوحة على النحو الآتي:

وعاودني ديني فبِتْ كأنما      خلال ضلوع الصدر شرع ممدد  
 بأوب يدي صناجة عند مدمن      غوي إذا ما ينتشي يتغرد<sup>(٨٣)</sup>  
 ولقد جاء ذكر التغريد- وصفا لصوت المغني أيضاً- عند امرئ القيس:  
 يغرد بالأسحار في كل سدفَة      تغرد مِيّاح الندامي المطرَب  
 وقريب من هذا صورة رسمها لبيد لحمار وحشي يشبه فيها صوته بصوت المنتشي،  
 يقول:

يطرب آناء النهار كأنه      غوي سقاه في التجار نديم  
 ولصوت الشارب نغمة ذات تردد بطيء تفرضه حالة السكر وارتخاء أعضاء  
 النطق، وفي هذه الحالة يكون الصوت خفيضاً نوعاً ما، غليظاً لأن ارتخاء الأحبال  
 الصوتية كارتخاء الأوتار في الآلة الموسيقية، ومنهما معاً يصدر الصوت الخفيض  
 الغليظ، ولقد أتى الطفيل الغنوي بصورة دقيقة لوصف هذا الصوت من خلال تشبيهه  
 غناء الحمام به، وهو غناء متقطع خفيض يتراوح بين الشدة والرخاوة تبعاً  
 للاهتزازات العضوية التي يحدثها مرور كميات متفاوتة من الهواء، وهي التي تحدد  
 النغمة أو الجرس الموسيقي الصادر من الحمام والسكران على حد سواء، يقول الطفيل  
 في اللون الصوتي للمنتشي:

يفغني الحمام فوقها كل شارق      غناء السكرى في عريش مظلّل<sup>(٨٤)</sup>  
 وصوت المنتشي رصده أكثر من شاعر رسم مجالس الأنس والشراب، وإن كان  
 بعضهم أعطاه صفة البكاء، فليبد يرى سحيل الثور الوحشي شكوى أو بكاء شارب:  
 كأن سحيله شكوى رئيس      يحاذر من سرايا واغتيال  
 تبكي شارب أسرت عليه      عتيق البابلية في القلال  
 ويسمع الحادرة صوت رفاق الشراب، فيراه رؤية لبيد، ويرسم الصورة:  
 متبطحين على الكنيف كأنهم      يبيكون حول جنازة لم ترفع  
 وأبو ذؤيب يسمع صوتاً مشابهاً يجعله نشيجاً:  
 ضفادعه غرقى رواء كأنها      قيان شرّوب رجعهن نشيج  
 ويرسم الأعشى صورة أخرى لأحد الشرب وقد أخذه الغناء، وإن لم يعطه صفة  
 البكاء، يقول:

وطلاء خسروانى إذا ذاقه الشيخ تغنى وارجحن<sup>(٨٥)</sup>

ويشير هذا التشكيل إلى حالة المنتشى وترنحه في مشيه وغنائه، ومن ثم يكون صوته بين الشدة والرخاوة، وإن كان يميل إلى الرخاوة أكثر. ومن الجدير بالذكر هنا أن الوترين الصوتيين ينطبقان - عند إصدار النغمة الموسيقية - انطباقاً جزئياً بحيث يسمح للهواء المندفع من خلالهما أن يفتحهما ويغلقهما بسرعة وانتظام، ومن ثم ينتج ما يعرف بذبذبة الأوتار الصوتية، وهي ذبذبة تحدث نغمة تختلف من حيث الدرجة والشدة، ومن هنا يبدو صوت المنتشى رخياً أكثر من غيره، وهكذا تتحدد الأصوات الغنائية، فيكون الصوت الأجش أو المطرب أو المغرد أو الصادح أو المرتل، كما رأينا فيما سبق من لوحات فنية.

وحديثاً عن الصور الصوتية في مجالس الغناء يقودنا إلى الحديث عن الآلات الموسيقية التي كانت تستخدم في هذه المجالس، وقد شغل الشاعر الجاهلي بوصفها كما شغل المجتمع الجاهلي بالعزف عليها وسماع نغماتها العذبة، وتلك النغمات التي كانت تستخف الحليم، خاصة إذا كان ذلك في مجلس شراب وأنس يجعلهم يتغردون نشوة وطرباً.

ورسم هذه الآلات يستجلي الرؤية الشعرية لهؤلاء في هذا المضمار، فالآلة الموسيقية عندهم حنون تصدر الصوت فتمسعد وتشجي معاً، والطنابير حسنة الأصوات، والبرابط مبحوحة، والصنج يبكي، والمزهر أجش، والصوت الأجش - كما يقول الخليل بن أحمد - هو صوت من الرأس يخرج من الخياشيم فيه غلظة وبحة، وإطلاقه على صوت المزهر أحياناً يحدد صفته على نحو مشابه.

وهكذا يميز الشاعر بين أنواع النغمات والجرس الموسيقي الذي تختلف فيه الاهتزازات من آلة لأخرى - تلك الاهتزازات التي تكون الألوان الموسيقية المختلفة والأصوات المتباينة أو المتشابهة تبعاً لتكوين ووضع الآلة نفسها.

وامرؤ القيس والأعشى من أكثر الشعراء ذكراً لهذه الآلات، ومن الصور الفنية التي رسمها امرؤ القيس لصوت مزهر تعزف عليه القينة المغنية، قوله:

لها مزهر يعلو الخميس بصوته أجش إذا ما حركته اليدان<sup>(٨٦)</sup>

ويشير الأعشى إلى صوت المزهر من خلال ذكر العزف عليه، وقد استخدم

اللفظ (مندوف) صفة للمزهر، يقول:

وصدوح إذا يهيجها الشرب ترقفت في مزهر مندوف

ومثلها لوحة سلمي بن ربيعة واصفاً أنواع لذائذاته، ومشيراً إلى صوت المزهر وصفته من خلال الصورة الفنية الآتية:

والبيض يرفلن كالدمى في الریط والمذهب المصون

والكثر والخفض آمنا ومشروع المزهر الحنون

وفي لوحة مشابهة، يقول الأعشي:

ومزهرنا مفعّل دائم فأى الثلاثة أزرى بها

ومادام المزهر معملاً، فإن صوته يتردد في الأنحاء لا ينقطع، وإن لم يشر إلى وصفه بصورة محددة، بينما نراه في تشكيل آخر يرسمه ناطقاً، ولعلها إشارة إلى إبداع العازفة عليه وإتقانها إلى درجة أنها تنطقه، فيأسر نطقه الأعشي ويسجل افتتاحه بهذا العزف العذب، فيقول:

إذا قلت غنى الشرب قامت بمزهر يكاد إذا دارت له الكف ينطق<sup>(٨٧)</sup>

ولمزهر علقمة الفحل صوت رنم مطرب:

قد أشهد الشرب فيهم مزهر رنم والقوم تصرعهم صهباء خرطوم

أما مزهر لبید فصدّاح، وبهذا ذكر صفة صوته بقوله:

وقينة ومزهر صدّاح

والمزهر في كل هذه الصور: أجش، حنون، رنم، معمل، مندوف، وبعض هذه الصفات تأتي مع صوت الإنسان، وكان المبدع الجاهلي كان يرى تشابهاً في الصوت بين هذين الطرفين، في أوضاع متشابهة يبدو الصوت فيها واحداً وإن اختلف المصدر.

أما البرابط والصنوج، فقد أكثر الأعشي من ذكرها بسبب تردده على مجالس الغناء، يقول في إحدى تشكيلاته الفنية:

وبربطنا دائم معمل فقد كاد يغلب أسكارها

والشطّر الأول من البيت شبيه - من حيث الألفاظ - بالبيت الذي سبق ذكره للشاعر، مع اختلاف في تقديم (معمل) على (دائم)، واستبدال بربط بمزهر،

واختلاف الشطر الثاني. وله أيضاً:

وطنابير حسان صووتها عند صنّج كلما منّ أرن(٨٨)

وفي صورة ثالثة يقرن بين الصنّج والونّ، يقول:

وإذا المسمّع أفنى صوته عزف الصنّج، فتأدى صوت ونّ

والصنّج والبربط والطنبور آلات وتريّة أيضاً، أولع الأعشى بأصواتها، ولذا فهو

لا يفتأ يذكرها ويصفها ويجمع بينها كما يجمع بينها مجلس الطرب الذي كان يغشاه،

فهو في هذه الصورة يجمع بين الونّ والصنّج والبربط وغيرها من آلات طرب

وعزف، ولعل بعضها فارسي الأصل كما يبدو من أسمائها، يقول:

ومستقّ سينين، وونّ وبربط يجاوبه صنّج إذا ما ترنّما

والشاعر هنا يحدد صوت البربط ونغمته من خلال (ترنم)، وبه يشير إلى صوت

الصنّج أيضاً، وإذا كان الترّنم والترنيم والرّنيم تطريب الصوت وحسنه، فإنه بهذا

يحدد صفة الصوت الذي يختلف عنه في صورة فنية أخرى له أيضاً، إذ يسمعه فيها

بكاءً وشجواً، وهاهو ذا يقرنه بالنأي أيضاً، فيقول:

والنأي ترّم وبربط ذي بحة والصنّج يبكي شجوه أن يوضعا

فالبربط أبجّ، والصنّج يبكي خوفاً من أن يوضع فلا يعزف به.

أما العود فقد جاء من خلال ذكر صفاته عند الأعشى أيضاً، يقول في صورة

صوتية:

ومستجيب تخال الصنّج يسمعه إذا ترجّع فيه القينة الفضل

وترجيع القينة في المستجيب- وهو العود يشير إلى ترديد النغمة نفسها أكثر من

مرة، كما يشير إلى صوت وغناء القينة بترنم، أما في صورة فنية أخرى فيرسم

صوت العود على النحو التالي:

بصبوح صافية وجذب كرينة بموثر تآتاله إبهامها

ولعله أيضاً يشير إلى العود بقوله:

ومسمعتان وصناجة تقليب بالكف أوتارها(٨٩)

كما يحتمل أيضاً أن يكون عبيد بن الأبرص قد ذكره أو قصده حين قال:

ومسمعة قد أصلح الشرب صووتها تأوى إلى أوتار أجوف محنوب

والمحنوب هو المحدودب المقوَس، واقتِران المحنوب بالأجوف والأوتار يوحى بشدة بأن المقصود هو العود.

ولقد ورد ذكر الآلات الموسيقية في معرض ديني، ومنها الناقوس، وأغلبها يشير إلى موقف ديني عند النصارى خاصة، وفي هذا يسهم الأعشي أيضاً في عرض لوحته الصوتية الدينية هذه:

فإني ورب الساجدين عشية وما صك ناقوس النصارى أبيلها  
وفي صورة أخرى يقول المرقش الأكبر:

وتسمع ترقاء من اليوم حولنا كما ضربت بعد الهدوء النواقيس (٩٠)  
ولا يكون هذا إلا من قبل الرهبان الذين يقومون بضرب النواقيس في هدأة الليل وقريباً من بزوغ الصباح إيذاناً بالصلاة عندهم، ويؤكد هذا ما شكله الأعشي لمعاقرته الخمر حتى مطلع الفجر، حيث يدق الرهبان النواقيس للصلاة، يقول في تشكيله هذا:

وكأس كعين الديك باكرت جدّها بفتيان صدق والنواقيس تضرب  
ويفتخر لبّيد بقومه، ويذكر النواقيس فيقول:

فصدّهم منطق الدجاج عن العهد وضرب الناقوس فاجتبتا  
أما الصور الصوتية التي تذكر فيها الآلات الموسيقية التي يستخدمها اليهود في سلوكياتهم الدينية، فإن الحارث بن عبّاد رسم بعضها في لوحته هذه:

فكان اليهود في يوم عيد ضربت فيه روقشاً وطبولاً  
أما المزامير، فقد جاءت من خلال (قصب وقاصب)، وقد حمل بعضها الملح الديني كما هو الحال عند عدي بن زيد إذ يقول، ذاكراً أحد الرهبان في صنعاء:

يأتس فيها صوت اللّنهام إذا جاوبها بالعشي قاصبها (٩١)  
وعند لبّيد في صورة أخرى:

يرجع في الصوى بمهضمتا يجبن الصدر من قصب العوالي  
وقد أشير إلى المزامير من خلال صوتها (زمير أو زمر) وقد جمع الشاعر بين الزمير والدف، يقول عدّي بن زيد واصفاً صوت المطر المصحوب بالرعد:

زجل عجزه يجاوبه دفّ لخوان مادوبة وزمير  
كما يشار إلى المزامير من خلال صفاتها، يقول أبو ذؤيب:

أرقت لذكره من غير نوب      كما يهتاج موشى ثقيب  
والمعقر بن أوس بن حمار البارقي يذكر صوت الدفوف من خلال الإشارة إلى  
المسمعات، ويعني بها- هنا- العازفات، يقول:

فباتوا لنا ضيفاً وبتنا بنعمة      لنا مسمعات بالدفوف وسامر  
وهناك صور صوتية تتصل- أحياناً برجال الدين، فربيعه بن مقروم يصف  
صوت راهب يقوم ليله مصلياً داعياً يبدو في اللوحة الفنية على الشكل التالي:

جار ساعات النيام لربه      حتى تخدّد لحمه متشمعل<sup>(١٢)</sup>

ويصور عدي بن زيد الصوت نفسه قائلاً:

إنني والله فاقبل حلفي      لأبيل كلما صلتى جار

والجار رفع الصوت مع الدعاء والاستغاثة، وإن كان الدعاء- عادة- بصوت  
خفيض، إلا أن الاستغاثة عند الشدة تدعو إلى رفع الصوت أحياناً، مع أن الإيحاء هنا  
يقضى بأن يكون الصوت خفيضاً نوعاً ما، خاصة وأن البيت الذي يليه يساعد على  
ذلك الإيحاء، فالراهب ترتعد أحشاؤه خشية من الله، والصوت الخفيض في هذه  
الحالة أكثر واقعية، يقول عدي:

مرعد أحشاؤه في هيكل      حسن لمّته وافي الشعر

وقد وردت صيغة التصغير من (أبيل) عند الأعشى، إذ يقول:

وما أبيلي على هيكل      بناه وصلب فيه وصارا

يرواح من صلوات المليك      طوراً سجوداً وطوراً جوارا

وقد يكون الصوت (هزجاً)، والهزج- في الأصل- أنغام خفيفة راقصة تستخف  
الحليم، وقد لَوّن الأعشى به صورته الفنية حينما سمع صوت مجوسي يسقي الخمر في  
بيت عبادة، يقول:

ونظّل تجرى بيننا      ومفدّم يسقي بها

هزج عليه التومتا      ن، إذا نشاء عدا بها

وفي صورة أخرى يشير إلى صوت حارس الخمر- وعادة مايكون من رجال  
الدين اليهود أو النصاري- وهو يصلي ويزمزم، والزمزمة هنا صوت يصدر من  
المجوس في صلاتهم عادة، يقول الأعشى:

لها حارس ما يبرح الدهر بيثها إذا بحث صلى عليها وزمزا  
ولاشك في أن الصلاة تحمل معنى الدعاء، وهو - على كل حال - صوت سواء  
أكان خفيضاً أم عالياً، ويؤكد هذا الأعشى في صورته:

وصهباء طاف يهوديها وأبرزها وعليها ختم  
وقابلها الريح في دنها وصلى على دنها وارسم<sup>(١٣)</sup>  
ومثله التسبيح والابتهاال والتهيل، وكلها تصدر من المتعبد تضرعاً ودعاءً  
وتقديساً، وقد جاءت في الشعر الجاهلي في معرض الحديث عن الأصنام عامة، وهذا  
مانجده عند ربيع بن ضبع الفزاري ذاكراً صنم الأقيصر في الشام والغناء الديني  
حوله، ويقسم قائلاً:

فإنني والذي نغم الأنعام له حول الأقيصر تسبيح وتهليل  
وقد يؤكد هذا الاقتران ما قاله ضرار بن الأزور حين قدم على النبي وقد أسلم:  
خلعت القداح وعزف القيان والخمر تصلية وابتهاالا  
وقريب منه الصورة التي رسمها الأعشى ذاكراً الابتهاال:  
لاتقعدن، وقد أكلتها حطبا تعوذ من شرها يوماً وتبتهل

♦ يتبع في العدد القادم ♦

### الهوامش والمراجع

- ١- فن تربية الصوت وعلم التجويد، عطيات عبد الخالق خليل وناهد أحمد حافظ، ص/ ١٠، الأنجلو المصرية.
- ٢- كتاب الطبعة والكيمياء/ ٢٠/ سلسلة كتاب المعرفة، بيروت ١٩٨٧.
- ٣- الطاقة الشمسية، محمود سليم عودة/ ٤٧/ دار النهار للنشر، بيروت ١٩٧٩.
- ٤- فن تربية الصوت/ ٢٨، ٢٩.
- ٥- المرجع السابق/ ٦٢، ٦٧.
- ٦- الطبعة والكيمياء/ ٢٠، ٢١، وكتاب: الصوت، ألكسندر أفرون/ ١٣، ١٤، ١٦، ١٩، ٢١، ٣٣، ٣٤، ٤٣، ٦٠، ترجمة محمد عز الدين فؤاد، مراجعة علي شعيب، دار الكرنك ١٩٦٢، ثم الصوت، أفرون ص/ ٦٥، ٦٦.

٧ - انظر كتاب "الاتقان في علوم القرآن" جلال الدين السيوطي، ج ١/٩٤ وما بعدها المكتبة الثقافية بيروت.

٨ - لسان العرب، ابن منظور جمال الدين محمد بن مكرم الأنصاري، ج ١/١٥٦، ٢٧٥، ٢٧٦، ٣٢٠، ٣٥٦، ج ٢/٩، ٤٥، ٢٥٢، ٢٦١، ٢٧٦، ٢٨٩، ٢٩٤، ٣٢٦، ٣٦١، ٤٣١، ٤٨٠، ج ٣/١٠٦، ١٢٩، ١٣٥، ١٣٧، ١٤٣، ٢٠٠، ٢٠٩، ٢١٣، ٢٢٦، ٣٠١، ٣٠٥، ٤٦١، ٤٦٦، ج ٤/٤٢، ١٥٢، ١٦٠، ٢٠١، ٤٣٠، ٤٣١، ٤٤٤، ج ٥/١٨١، ١٩٥، ٣٤٥، ٣٩٩، ٤٠٢، ٤٠٦، ٤٠٧، ٤١٥، ج ٦/١٩، ١٣٠، ١٧٥، ٢٣٢، ج ٧/٥٥، ٦١، ٩٨، ١١٩، ١٢١، ١٧٠، ٢٢٠، ٢٢٢، ٢٦٨، ٢٨٨، ٢٩١، ٣٣٤، ٣٤٩، ج ٨/١٣٢، ١٤١، ١٦١، ١٦٥، ١٨٦، ج ٩/٤، ١٩، ١٢٦، ١٢٤، ١٥٠، ١٦٨، ١٨٠، ٢٣٧، ٤٧٢، ج ١٠/١٣، ٢٦، ١٣٥، ١٥٩، ٢١٧، ٢٢٧، ٢٩٧، ٤٢٩، ج ١١/١٤٩، ٢٥٩، ٣٠٣، ج ١٢/٥٩، ٦٦، ٦٩، ٢٣١، ٢٣٩، ٢٤٧، ٣٤٢، ٣٤٥، ج ١٣/١٩، ٣٨، ٢٨١، ٣٢١، ٣٢٩، ٤٠١، ٤٠٥، ٤١٠، ٥١٠، ج ١٤/٩٠، ١٧١، ٢٢٥، ٢٢٩، ٢٦٣، ٣١٧، ج ١٥/٥١، ٩٦، ١٢٩، ١٦٥، ٢١١، ٣٤٠، ٤١٨، ج ١٦/١٧، ٤٤، ٩١، ١٠٦، ١٧٤، ٢٨٥، ج ١٧/٣، ٤٧، ٤١، ٢٦٣، ٣٤٥، ٣٦٥، ج ١٨/٨٨، ٢٨١، ٣٠٧، ج ١٩/٤٥، ٧٦، ١٥٠، ١٦٩، ١٨٦، ٣٤٢، ٣٧١، ٣٧٦، ج ٢٠/١١٦، ١٧٩، ٢٠٧، ٢٣٦، ٢٥٣، ٢٧٧، طبعة مصورة عن طبعة بولاق، الدار المصرية للتأليف والترجمة.

٩ - البقرة، الآيات/ ٩٣، ٧٥، ١١٣، ١١٨، ١٢٦، ١٨٦، ٢١١، ٢١٩.

١٠- النساء/ الآيات على التوالي/ ٩٦، ٤٢، ١٤٠.

١١- المائدة/ ٥٨، الانفال/ ٣٥.

١٢- هود/ ٤٥، ٧١ يوسف/ ١٦.

١٣- إبراهيم/ ٢٢.

١٤- طه/ ١٨.

١٥- الأنبياء/ ٣، ٨٩، ١١٠.

١٦- القصص/ ١٨، فاطر/ ٣٧.

١٧- يس/ ٤٣.

١٨- الحجرات/ ٢، ٣.

١٩- ق/ ٤١.

٢٠- الذاريات/ ٢٩.

٢١- القلم/ ٢٣، المنافقون/ ٤.

٢٢- هود/ ٦٧، المؤمنون/ ٤١، يس/ ٢٩، ٥٣.

- ٢٢- ق/ ٤٢، التازعات/ ١٣.
- ٢٤- الأعراف/ ١٤٨، لقمان/ ١٩.
- ٢٥- البقرة/ ١٩، الرعد/ ١٣.
- ٢٦- آل عمران/ ١١٧، القمر/ ١٩.
- ٢٧- الأنبياء/ ١٠٢، الفرقان/ ١٢.
- ٢٨- هود/ ١٠٦.
- ٢٩- ديوان أوس بن حجر/ ٧٣، ط. ثالثة، بيروت ١٩٧٩، والنصّي هو ما بين الرأس والكاهل من العنق كدَحْنه عضته، منسف الحمار فمه، والنسف هو العض.
- ٣٠- المفضليات، لأبي العباس المفضل بن محمد الضبي/ ٨٧٢، ٨٦٥، بيروت ١٩٢٠.
- ٣١- شعراء النصرانية في الجاهلية، جمع لويس شيخو، ج٣/ ٤٠٢، المطبعة النموذجية ١٩٨٢.
- ٣٢- المفضليات/ ٨٠١، شعراء النصرانية/ ج٣/ ٤٣١.
- ٣٣- ديوان النابغة الذبياني/ ١٧٢، تحقيق فوزي عطوي، بيروت ١٩٦٩.
- ٣٤- شعراء النصرانية/ ج٣/ ٤٣١، شرح ديوان امرئ القيس، حسن السندوبي/ ١١٦، ط. - رابعة، مصر ١٩٥٩.
- ٣٥- شرح ديوان الخنساء/ ١٣، ٣٨، ٧٦، دار التراث بيروت ١٩٦٨.
- ٣٦- ديوان النابغة/ ١٢٢، ٢٠١، المفضليات/ ٧.
- ٣٧- شرح ديوان الخنساء/ ٤٦، المفضليات/ ٨٢٥، شعراء النصرانية/ ج٤/ ٤٨٩.
- ٣٨- ديوان زهير بن أبي سلمى/ ٣١، دار بيروت ١٩٨٢.
- ٣٩- شعر وأيام العرب، عفيف عبد الرحمن/ ٣١٠، ٣١١، ط. أولى، بيروت ١٩٨٤.
- ٤٠- شعراء النصرانية/ ج٣/ ٢٨٠، المفضليات ٥٤٢.
- ٤١- شعراء النصرانية/ ج٢/ ١٤٣، ديوان لبيد بن ربيعة/ ١٤٦، دار صادر، بيروت.
- ٤٢- ديوان دريد بن الصمة/ ٦١، دار قتيبة، ١٩٨١، الشعر وأيام العرب/ ٢٣٩.
- ٤٣- شرح ديوان الخنساء/ ٧، ديوان عنتر بن شداد/ ٤٧، ط. أولى، بيروت ١٩٦٨.
- ٤٤- ديوان أوس/ ٣١، المفضليات/ ٦٠٥، ديوان لبيد/ ١٩٠.
- ٤٥- جمهرة أشعار العرب، لأبي زيد محمد بن أبي الخطاب القرشي/ ٢٠٨، دار صادر، بيروت.
- ٤٦- الشعر وأيام العرب/ ٣١٠، الأصمعيات، اختيار أبي سعيد عبد الملك بن قريب بن عبد الملك/ ١٨٩، تحقيق أحمد محمد شاكر وعبد السلام هارون، ط. رابعة، دار المعارف، مصر.
- ٤٧- ديوان النابغة/ ٥٧، الشعر وأيام العرب/ ١٥٨، المفضليات/ ٢١.
- ٤٨- الصورة في الشعر العربي حتى آخر القرن الثاني الهجري، على البطل/ ٨٨، ط. ثانية

- ١٩٨١، ديوان عنتره/ ٧٩، ١١٠، ١٩٦.
- ٤٩- ديوان عمرو بن معد يكرب الزبيدي/ ١١٠، ١١٣، ط. ثانية، دمشق ١٩٨٢.
- ٥٠- الشعر وأيام العرب/ ٣٠٤، ديوان ليبيد/ ٢٩، المفضليات/ ٦٦٦.
- ٥١- ديوان عامر بن الطفيل/ ٦٢، بيروت ١٩٧٩، شعر الحرب في أدب العرب، زكي المحاسني/ ٤٢، ط. ثانية، دار المعارف بمصر.
- ٥٢- ديوان عنتره/ ١٧، الأصمعيات/ ١٤٠.
- ٥٣- ديوان عنتره/ ١٧، ٤٩، ١٨٧، ٦٢، ١٥٧، ديوان عمرو بن معد يكرب/ ٦٧، ديوان ليبيد/ ٤١، ٥٠، ٧٩، ٩٠.
- ٥٤- ديوان طرفة بن العبد/ ١٣، بيروت، ديوان عامر/ ٩٢، ٩٥، ١٠٠.
- ٥٥- ديوان عنتره/ ٣١، ٦٧، ١٥٨، ديوان عمرو/ ١٦١، ديوان ليبيد/ ٢٩.
- ٥٦- القان والغناء في العصر الجاهلي/ ناصر الدين الأسد/ ١٥٣، ط. ثانية، دار المعارف بمصر ١٩٦٨، شعر الرثاء في العصر الجاهلي، مصطفى الشورى/ ١٩٦، ١٩١، الدار الجامعية للطباعة والنشر، بيروت ١٩٨٣.
- ٥٧- شرح ديوان أمية بن أبي الصلت/ ٢٤، قدم له سيف الدين الكاتب وأحمد عصام الكاتب، دار مكتبة الحياة، بيروت.
- ٥٨- شرح ديوان الخنساء/ ١١، ٢٥، ٧٧، ٩٠، ٨٩، ١٠٨، ١٣٤.
- ٥٩- ديوان عبيد بن الأبرص/ ٤٨/ ٣٦، دار بيروت للطباعة والنشر، ١٩٨٣، ديوان عنتره/ ٢٨.
- ٦٠- لأصمعيات/ ٢٠٢، شعراء النصرانية/ ج٢/ ٢٠٤، ج٣/ ٢٤٧، ٢٨٠.
- ٦١- المفضليات/ ٨٢٥، ديوان أوس/ ٦، شعر الرثاء/ ١٩٦، لامية العرب/ ٢٠، مكتبة الحياة، بيروت ١٩٧٤.
- ٦٢- الشعر وأيام العرب/ ٤٠١، الأصمعيات/ ١٩٠.
- ٦٣- المفضليات/ ١٣، ديوان عامر بن الطفيل/ ٩٥، ديوان عبيد/ ٤٣، ديوان عنتره/ ٦٢.
- ٦٤- الأصمعيات/ ١٨٩، شعراء النصرانية/ ج٥/ ٧٧٨.
- ٦٥- ديوان عامر/ ٣٤، ديوان ليبيد/ ١٤٤، المفضليات/ ٤٧.
- ٦٦- القيان/ ١٠٨، ٢٠٧، ديوان أوس/ ١١٤، ديوان عمرو/ ٧٧.
- ٦٧- ديوان عنتره/ ٧٩، ديوان عمرو/ ١٠٨.
- ٦٨- ديوان الأعشى/ ١٦٥، بيروت ١٩٨٣، شرح ديوان الخنساء/ ١٠٦.
- ٦٩- شعراء النصرانية/ ج١/ ٤١، ج٥/ ٦٣٤، ديوان عنتره/ ١٨، ٦٢.
- ٧٠- ديوان عبيد/ ٢٩، ٣٠، المفضليات/ ٣٢٩.
- ٧١- ديوان أوس/ ٣٠، ديوان عنتره/ ١٦، شعراء النصرانية/ ج٥/ ٧٨١.

- ٧٢- المفضليات/ ٥١٠، ديوان النابغة/ ٥٢، ديوان عنتره/ ١٠٧، ٢٤.
- ٧٣- المفضليات/ ٥١٠، شعراء النصرانية/ ج١/ ١١٨، ديوان عنتره/ ١٥٧.
- ٧٤- ديوان الأعشى/ ١٩، شعراء النصرانية/ ج٢/ ١٤٦، ديوان عمرو/ ١٢٧، ١٢٠.
- ٧٥- الأصمعيات/ ١٥٥، المفضليات/ ٨٩، ديوان عنتره/ ٩٧، ١٩٦.
- ٧٦- لامية العرب/ ٥٣، شرح المعلقات السبع، اختيار القاضي الحسين بن أحمد الزوزني/ ١٢٥، مكتبة الحياة، بيروت، ديوان الأعشى/ ٩٦.
- ٧٧- ديوان النابغة/ ١٤٤، شرح ديوان الخنساء/ ١٨، ديوان أوس/ ٨٩، ٩٦.
- ٧٨- أشعار الشعراء الستة الجاهليين، اختيار الأعلام الشنقري/ ١٤٧، يوسف بن سليمان، ط. أولى، دار الفكر/ ١٩٨٥/ شعراء النصرانية/ ج٣/ ٣٨٨، ديوان الأعشى/ ١٩٥، ديوان عمرو/ ١٨١.
- ٧٩- ديوان عبيد/ ٣٧، شعراء النصرانية/ ج٢/ ٢٥٤، ج٤/ ٤٨٤، القيان/ ٢٧، ٢٦، ٢٨، ٤٧، ٦٦، ٦٧، الأصمعيات/ ٤٨.
- ٨٠- ديوان طرفة بن العبد/ ٣١، بيروت لبنان، ديوان الأعشى/ ٢٥.
- ٨١- القيان/ ١٠٨، ١٠٦، ١١٠، ١٦٦، ١٧٤، ١٧٣، ديوان الأعشى/ ٩٤، ١١٨.
- ٨٢- ديوان لبيد/ ٤٢، القيان/ ٧٧ المفضليات/ ٧٨٧.
- ٨٣- شعراء النصرانية/ ج٣/ ٤٠٢، القيان/ ٢٤٣، ٦٦، ١١١.
- ٨٤- أشعار الشعراء/ ٥٥، ديوان لبيد/ ١٨٢، ديوان الطفيل الغنوي/ ١٥، تحقيق محمد عبد القادر أحمد دار الكتاب الجديد، ط. أولى، ١٩٦٨.
- ٨٥- ديوان لبيد/ ١٠٧، المفضليات/ ٦٠، القيان/ ١١٠، ٢٤٣.
- ٨٦- انظر: كتاب علم الأصوات، كمال بشر/ ٦٨، دار المعارف بمصر ١٩٨٦، امرؤ القيس، حياته وشعره الطاهر أحمد مكي/ ١٦٩، ط. رابعة، القاهرة ١٩٧٩.
- ٨٧- القيان/ ٢٧، ١٦٥، ديوان الأعشى/ ٢٥، ١١٨.
- ٨٨- القيان/ ١٧٠، ١٠٧، ١٠٨، ٢٤٣، ديوان لبيد/ ٤٢.
- ٨٩- ديوان الأعشى/ ١٨٦، القيان/ ٢٤٤، ٦٦، كرينة قينة، ٢٧.
- ٩٠- ديوان عبيد/ ٣٧، ديوان الأعشى/ ١٣٥، الأبييل الراهب، المفضليات/ ٤٦٥.
- ٩١- ديوان الأعشى/ ١١، ديوان لبيد/ ٢٠، شعراء النصرانية/ ج٣/ ٢٧٩، ج٤/ ٤٥٧.
- ٩٢- ديوان لبيد/ ١٠٩، شعراء النصرانية/ ج٤/ ٤٥٥، القيان/ ١٠٨، ٢٦، ١٣٦، والمتشمل المستخف طرّاً.
- ٩٣- شعراء النصرانية/ ج٤/ ٤٥٣، ديوان الأعشى/ ٨٤، ١٨٦، والمقدم رجل الدين المجوسي الذي يغطي فيه تعبداً في بعض شعائره/ ١٩٦.